



Od Nowego Roku – nowe wydatki dla zmotoryzowanych

## Obowiązkowe ubezpieczenia

Od 2 stycznia do 30 marca 2002 roku właściciele lub zarządzający środkami transportowymi muszą wykupić polisę obowiązkowego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej (OC). Od 1 kwietnia, kiedy w życie wejdzie ustawa o obowiązkowym ubezpieczeniu, wszyscy ci, którzy nie ubezpieczą się, będą karani mandatami w wysokości 300-500 litów!

Dobłą wiadomością jest fakt, że tzw. bazowa cena obowiązkowej polisy w stosunku do planowanej staniała o 50 proc. Za roczne ubezpieczenie samochodu osobowego lub mikrobusu o wysokości odszkodowania 60 tys. Lt (30 tys. Lt odszkodowanie dla osoby fizycznej, 30 tys. Lt – majątku) trzeba zapłacić 220 litów. Przypomnijmy, że do niedawna ubezpieczający się dobrowolnie na sumę 60 tys. Lt musiał wpłacić 400 litów. Ubezpieczenie dla samochodów ciężarowych wynosi 375 Lt, traktorów i innych samobieżnych środków transportowych, w tym motocykli i skuterów – 80 Lt, trolejbusów i autobusów – 350 Lt, przyczep samochodów osobowych i ciężarowych – odpowiednio 40 i 100 Lt.

### Zniżki i kary

Emercy i inwalidzi I i II grupy mogą liczyć na 50 proc. zniżki.

### Posunięcia w kierunku uszczuplenia szkolnictwa polskiego Połowiczne decyzje

Wczoraj odbyło się posiedzenie kolegium Ministerstwa Oświaty i Nauki Litwy, na którym omawiano „Założenia Oświaty Mniejszości Narodowych”. Zdaniem Józefa Kwiatkowskiego, prezesa Stowarzyszenia Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie, podjęto połowiczne rozwiązania, które nie w pełni zadowolają przedstawicieli szkół mniejszości narodowych.

Na wczorajszym kolegium Irma Neseckienė, st. specjalista Centrum Rozwoju Oświaty, podsumowała propozycje wypowiedziane pod adresem projektu „Założeń” podczas spotkań z pedagogami. Podkreśliła, że dotyczyły one przeważnie zapewnienia szkołom mniejszości narodowych kształcenia w języku ojczystym na poziomie szkoły średniej, a nie, jak przewidywał projekt, na poziomie szkoły początkowej i podstawowej.

Podczas dyskusji, trwającej ponad dwie godziny, mówiono też o problemie wydawania podręczników dla klas XI-XII w językach mniejszości narodowej. Od sześciu lat dla tych klas w języku polskim nie wydano ani jednego podręcznika.

Na kolegium mniejszości narodowe reprezentowali jedynie Józef Kwiatkowski oraz Tatiana Michniowa, przewodnicząca Rady Koordynacyjnej Rosyjskich Organizacji Spo-



Biuro OC deklaruje pomoc w odszkodowaniu nawet w tych razach, kiedy uczestnicy wypadku nie byli ubezpieczeni

Kierowcy, którzy w ciągu okresu ważności polisy OC, nie mieli wypadku z własnej winy, mogą liczyć na 10-50 proc. zniżkę przy przedłużeniu umowy.

Z kolei kierowcy, którzy mieli wypadek z własnej winy lub spowodowali wypadek w stanie zamroczenia alkoholowego (lub odurzenia narkotykowego), będą karani

zwiększeniem składki ubezpieczeniowej nawet do 200 proc.

### Zapamiętać spis spółek

Prawo świadczenia usług ubezpieczenia obowiązkowego OC ma 10 spółek asekuracyjnych: „Baltikums draudimas”, „Baltic garant”, „Baltic polis”, „Ergo Lietuva”, „Indu-

strijos garantas”, „Lindra”, „Lietuvos draudimas”, „Lietuvos žemės ūkio banko draudimas”, „Sampo Lietuva”, „Snoro garantas”.

W najbliższym czasie do tej grupy dołączy spółka „LTB draudimas”, która obecnie jest w trakcie załatwiania formalności prawnych.

(Dokończenie na str. 3)

### Bin Laden oskarża Zachód o nienawiść do islamu "Zaprzestać poparcia dla Izraela"



Fot. EPA-ELTA

Katarska telewizja satelitarna Al Dżazira wyemitowała w środę zarejestrowane na wideokasie wystąpienie Osamy bin Ladena, w którym oskarżył on Zachód o nienawiść do islamu.

Bin Laden stwierdza w nim, że chce podsumować "dziką krucjatę przeciwko islamowi dwa miesiące po jej rozpoczęciu". Wyciąga się stąd wnioski, że kasetę została nagrana około 7 grudnia, bowiem amerykańska akcja wojskowa w Afganistanie zaczęła się 7 października.

"Wydarzenia dowiodły – powiedział bin Laden – ważnej prawdy. Stało się jasne, że Zachód jako taki, a Ameryka w szczególności, żywią wobec islamu niewystowioną niena-

wiść". Najbardziej poszukiwany obecnie człowiek świata powiedział też, że "nasz terrorizm przeciwko Stanom Zjednoczonym ma na celu zmuszenie ich, by zaprzestały poparcia dla Izraela". Redaktor naczelny Al Dżaziry Ibrahim Hilal powiedział, że jego stacja otrzymała kasetę "parę dni temu" przesyłką lotniczą z Pakistanu. Nadawca był anonimowy. Według jego informacji, kasetę zawiera 33 minuty nagrania i w środę wyemitowano zaledwie jej część. Ani Departament Stanu USA, ani ministerstwo obrony nie ogłosiły żadnych komentarzy w związku z emisją kolejnej kasety bin Ladena. Rzecznik Białego Domu określił ją jako "propagandę terrorystyczną". (PAP)

### W NUMERZE

Kraj ————— 2

### Wspólne interesy zbliżają

Przedsiębiorcy polscy są zadowoleni ze współpracy z Litwą, twierdzi wiceprezydent Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej Rynków Wschodnich w Suwałkach Jerzy Wawruk.

Praworządność — 5

### Tragedie spowodowane biedą

Niezwykle zimne i śnieżne Boże Narodzenie nie wywołało szczególnie wielkiej liczby pożarów, jednakże strażacy-ratownicy, jak nigdy dotąd, byli często wzywani do uwalniania zasypanych samochodów i wykonania innych prac ratowniczych.

Na luzie ————— 6

### Jaki był ten rok?

Jaki był ten rok? Co było dobrego, wesołego i niezwykłego? Czy było coś takiego smutnego, złego, czego nie chciałoby się widzieć w 2002 roku?

Być kobietą — 7

### Życie tak się ułożyło...

Przedszkole „Gervelė”, znajdujące się przy ulicy Dzūkų, popularne jest wśród mieszkańców tzw. „dzielnicy przydworkowej” oraz rejonu wileńskiego.

Samo życie — 9

### Doraźna pomoc

Osobom, które powróciły do ojczyzny po deportacji do ZSRR oraz ich potomkom zostaną zrehabilitowane koszty przeprowadzki.

Sport ————— 10

### Małyś faworytem

W niedzielę w Oberstdorfie odbędzie się pierwszy konkurs jubileuszowej, 50. edycji narciarskiego Turnieju Czterech Skoczni.

### Sentencja

Dałbym coś za to, aby dokładnie wiedzieć, dla kogo właściwie zostały dokonane te czyny, o których publicznie się mówi: dla ojczyzny.

G. CH. LICHTENBERG



## Kalejdoskop aktualności

### Połowa urzędników nie umie korzystać z komputera

Aż 52 proc. urzędników państwowych (nie specjalistów) nie potrafi korzystać z komputera, a 14,1 proc. z nich nie chce się nauczyć. Dowodem tego są kompleksowe badania socjologiczne społeczeństwa informacyjnego Litwy, przeprowadzone z inicjatywy Funduszu Otwartej Litwy oraz na jego koszt.

Urzednicy państwowi i samorządowi, potrafiący obsłużyć komputer, nauczyli się tego w pracy (54 proc.), na kursach (21,6 proc.), samodzielnie (25 proc.) w szkole pomaturalnej bądź w wyższej uczelni (12,5 proc.). Do urzędników nie specjalistów w toku badań zakwalifikowano osoby nie posiadające wykształcenia uniwersyteckiego.

### Mniej energii

W związku z nieplanowanym remontem w Ignalińskiej Elektrowni Atomowej spółka „Lietuvos energija” w styczniu będzie zmuszona zmniejszyć eksport energii elektrycznej na Białoruś i do obwodu kaliningradzkiego.

Planowane ilości eksportu na Łotwę i do Estonii mają pozostać bez zmian, informuje „Lietuvos energija”.

### Inwestycje w wileński transport

Samorząd wileński planuje, że w roku 2002 inwestycje w projekty infrastruktury transportu będą sięgały 451,7 mln litów, a jednym ze źródeł ich finansowania będą inwestycje prywatne.

Dyrektor Departamentu Ekonomicznego samorządu wileńskiego Vyngintas Jakas powiedział, że samorząd mógłby zaciągnąć pożyczkę na 10 – 15 lat, zwracając co roku po 10 – 20 mln litów. Na te projekty zamierza się wykorzystać środki ze źródeł funduszu drogowego oraz innych.

### Konkurs na budowę mostu króla Mendoga

Departament Energetyki i Gospodarki samorządu wileńskiego ogłasza otwarty konkurs na budowę mostu na Wilii w sąsiedztwie ulicy Wróblewskiego.

Oferty konkursowe oczekiwane są do 29 stycznia, informuje samorząd miejski. Zgodnie z projektem most króla Mendoga będzie łukowy, metalowy o długości 110 metrów, a waga konstrukcji metalowych będzie sięgała 884 tony. Przewidziana szerokość jezdni – 11,25 m.

### Wsparcie w drodze do NATO

Dwudziestu wpływowych polityków europejskich apeluje do Senatu USA o wyrażenie aprobaty na zaproszenie pięciu kandydatek – w tym Litwy, Łotwy i Estonii – do NATO podczas praskiego szczytu w listopadzie przyszłego roku.

Liderowi większości Izby Wyższej – Senatu Kongresu USA Tomasowi Daschle'owi w grudniu wysłano list, którego inicjatorem jest członek niemieckiego parlamentu, jeden z liderów rządzącej tym krajem Partii Socjaldemokratycznej, wiceprezydent Zgromadzenia Parlamentarnego NATO Markus Meckel. Dokument stwierdza, że te pięć kandydatek są krajami o stabilnej demokracji i gospodarce wolnorynkowej, które wcieliły w życie cywilną kontrolę sił zbrojnych, poczyniły znaczne inwestycje w budżety obronne oraz modernizację wojska.

### Delegacja z Kaliningradu

Goszcząca w Wilnie delegacja obwodu kaliningradzkiego z pierwszym zastępcą szefa obwodowej administracji Michaiłem Cikelem wczoraj w Sejmie spotkała się z przedstawicielami Komitetu Spraw Zagranicznych.

Jak poinformował kierownik tego komitetu Gediminas Kirkilas, goście z Kaliningradu zaproponowali tej wiosny w Wilnie zorganizowanie wspólnego forum międzyparlamentarnego Sejmu i Kaliningradzkiej Dumy oraz spotkanie rady międzyrządowej, aby w ten sposób zacieśnić współpracę władz wykonawczych i legislacyjnych.

### Encyklopedia w darze dla szkół litewskich

Ministerstwo Oświaty i Nauki dla gimnazjów Litwy, szkół średnich, zawodowych, części szkół podstawowych w świątecznym upominku nabyło pierwszy tom Powszechnej Encyklopedii Litewskiej.

Jak głosi komunikat Ministerstwa Oświaty i Nauki, książki szkoły otrzymają tuż po Nowym Roku. W sumie szkołom rozda się przeszło 1200 egzemplarzy książek.

### Współpraca w sferze ochrony zdrowia

Dziś w Wilnie zostanie podpisana umowa litewsko-białoruska o współpracy w dziedzinie opieki lekarskiej oraz w sferze medycznej.

Umowę podpiszą wiceminister zdrowia Litwy Vidmantas Žilinskas i wiceminister ochrony zdrowia Białorusi Walerij Kluczenowicz.

Jak głosi komunikat Ministerstwa Zdrowia, to porozumienie jest potrzebne dla poprawy dwustronnych stosunków w zakresie ochrony zdrowia, w dziedzinie medycyny oraz w przypadkach ostrych schorzeń i niebezpiecznych wypadków, aby udzielić niezbędnej i planowej pomocy lekarskiej swym obywatelom, przebywającym na terytorium innego kraju.

### Zmarł reżyser filmowy

W wieku 65 lat 25 grudnia w Wilnie zmarł reżyser filmowy i scenarzysta Raimondas Vabalas.

Raimondas Vabalas urodził się w 1937 r. w Paryżu. Uczył się w Poniewiejskiej Szkole Średniej oraz w Studiu Poniewiejskiego Teatru Dramatycznego. W latach 1956 – 60 studiował w Moskiewskim Instytucie Kina, od 1960 r. był reżyserem Litewskiej Wytwórni Filmowej, w latach 1968 – 1974 kierował Litewskim Związkiem Filmowców. Najlepszymi filmami Raimondasa Vabalasa są „Schody do nieba” (1966), „Czerwiec, początek lata” (1969), rekordowy pod względem widowni film „Lot przez Atlantyk” (1983). (BNS, ELTA)

## Polscy przedsiębiorcy są zadowoleni ze współpracy z Litwą Wspólne interesy zbliżają

Przedsiębiorcy polscy są zadowoleni ze współpracy z Litwą, twierdzi wiceprezydent Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej Rynków Wschodnich w Suwałkach Jerzy Wawruk.

W wywiadzie dla polskiej „Trybuny” chwali on rząd Litwy, który stwarza warunki spółkom swego kraju do udziału w targach i wystawach. Ma to wpływ na stosunki dwustronne. 10 lat temu wzajemne obroty handlowe Litwy i Polski sięgały zaledwie 4 mln USD, w ubiegłym roku wyniosły blisko 840 mln dolarów, natomiast w roku bieżącym mają przekroczyć miliard dolarów.

Zdaniem Wawruka, obecnie bardzo ważną sprawą jest doskonalenie infrastruktury oraz zwiększenie obustronnych inwestycji. Do najważniejszych inwestycji w zakresie infrastruktury zalicza on budowę 7,5-kilometrowej obwodnicy w pobliżu Ostrowa oraz 22,5-kilometrowej obwodnicy obok Mariampola. Ta ostatnia ma być ukończona w końcu przyszłego roku.

Wiele nadziei wiceprezydent Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej Rynków Wschodnich pokłada na rekonstrukcji kolei „Rail Baltica”. Droga połączy Warszawę z Kownem i umożliwi szybką komunikację kolejową.

Wśród niezwłocznych zadań Wawruk wymienia budowę mostu energetycznego między Polską a Litwą, pozytywnie ocenia kontakty regionów przygranicznych.

– To, że prezydenci Litwy i Polski znajdują czas na otwarcie organizowanych przez naszą izbę targów w Kownie, świadczy o wielkim poparciu działalności przedsiębiorców obu krajów – zaznaczył Jerzy Wawruk. (BNS)

### Patronat prasowy „Kuriera Wileńskiego”

## Wileńska Wigilia

W wieczór wigilijny w klubie-kawiarni „Alina” kilkadziesiąt wileńskich, przeważnie w starszym wieku zasiadło przy stole do tradycyjnej wieczerzy, organizowanej trzeci rok z rzędu przez Wileńskie Towarzystwo Dobroczynności, kierowane przez Zbigniewa Maciejewskiego z małżonką Jolantą oraz kawiarnię „Alina” i posła na Sejm RL Aleksandra Popławskiego.

Przyszły w większości osoby, które odnalazły się wzajemnie jako

duża wspólna wielopokoleniowa wileńska rodzina. Przyszły babcie z wnusiami oraz rodzice z dziećkami. Zanim usiedli do wspólnej kolacji, łamali się oplatkiem, razem z księżmi Edwardem i Mirosławem z parafii Ducha Świętego odmówili wspólną modlitwę.

Już tradycją wileńskiej Wigilii stało się deklamowanie przez uczestników swoich wierszy, śpiewanie koled. Niestety, w tym roku nie było też tradycyjnych paczek

dla uczestników Wigilii, bo Święty Mikołaj, z przyczyny złej aury, nieco spóźnił się z prezentami. Zostawił jednak prezenty w kawiarni „Alina”, gdzie je mogą odebrać uczestnicy wileńskiej Wigilii w dogodnym dla nich czasie.

W tym roku Święty Mikołaj oraz organizatorzy Wigilii za pomocników mieli oddział wileńskiego powiatu Związku Liberalów, którego członkowie zatroszczyli się o zawartość paczek. Inf. wł.

### Z Sołecznik

#### Giełda Pracy – uczniom

W kończącym się roku Giełda Pracy wiele uwagi poświęcała współpracy z młodzieżą. Jednym z kierunków tej współpracy było organizowanie „Dni rynku pracy” dla młodzieży szkolnej. Jak poinformowała kierowniczka działu rynku pracy Ala Dobrowolska, uczniowie klas maturalnych są informowani o sytuacji na rejonowej i republikańskiej Giełdach Pracy o ciesząc się popytem specjalnościach, o możliwościach ich zdobycia. Spotkania z przedstawicielami Giełdy Pracy już się odbyły w Sołeczniczej Szkole im. J. Śniadeckiego oraz

w szkole „Santarvės”. W przyszłym roku podobne spotkania będą kontynuowane we wszystkich szkołach średnich rejonu.

#### Aktywne życie inwalidów

Zrzeszeni w różnych stowarzyszeniach inwalidzkiej ludzkiej pokrzywdzeni przez los w naszym rejonie nie są pozostawieni sam na sam ze swymi problemami. Żyją aktywnym ciekawym życiem. Pomaga im w tym wydział opieki społecznej administracji rejonowej. Najwięcej imprez odbyło się w przededniu Świąt Bożego Narodzenia. Zespół „Solczanie” dał koncert inwalidom,

a mer rejonu Józef Rybak wręczył dyplomy aktywistom wszystkich rejonowych stowarzyszeń inwalidów. W sołeczniczym Centrum Pomocy Wzajemnej odbyło się spotkanie przy świątecznym stole młodych przedstawicieli stowarzyszeń inwalidzkiej. Inna grupa inwalidów była na koncercie w Wilnie w Pałacu Kongresowym. W przededniu Nowego Roku również się odbędą ciekawe spotkania.

#### Sprawozdanie młodocianych talentów

Odbył się tradycyjny świąteczny koncert Szkoły Sztuk Pięknych im. St. Moniuszki w Sołecznicach. Ten koncert wychowanków szkoły był sprawozdaniem twórczym przed rodzicami i społecznością.

W tym roku oprócz koncertu w miejskim domu kultury odbyła się wystawa sztuki użytkowej oraz premiera baletu „Śnieżka i siedmiu krasnoludków” w wykonaniu uczniów tej szkoły. Szkoła kształci obecnie 200 młodocianych talentów.

Piotr Ryngiewicz

*Wyrażamy serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy okazali pomoc i współczucie w trudnej chwili utraty Męża i Ojca śp. Władysława Tomaszewskiego pogrążeni w smutku małżonka i synowie*



*Wyrazy szczerego współczucia postowi na Sejm Republiki Litewskiej Waldemarowi Tomaszewskiemu z powodu śmierci Ojca składa Samorząd rejonu sołeczniczego*



*„Życie ludzkie zbyt cenne, aby ustało ono z ostatnim tchnieniem”  
Wyrazy głębokiego współczucia Markowi Kubiakowi z powodu śmierci Ojca składają członkowie Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych*



*Podzielamy ból i smutek Waldemara Tomaszewskiego w związku z utratą ukochanego Ojca oddział AWPL rejonu sołeczniczego*



*Wyrazy głębokiego współczucia Markowi Kubiakowi z powodu utraty Ojca składa grono pedagogiczne Szkoły Podstawowej im. Antoniego Wiwulskiego*

Święty Mikołaj z opcji liberalistów

**Spalić wszystko, co złe**

Oddział Naujamiesčio Związku Liberalistów Litwy przygotował niespodziankę mieszkańcom stolicy. Nie tylko upiększył choinkę na styku alei Gedimino z ulicą Kudirkos, ale też zadbał o własnego Mikołaja.

Ten chętnie się zgodził poobcować z wilnianami i wnieść do codziennego życia nieco światła i humoru. Trzy dni z rzędu, przedwczoraj, wczoraj i dziś, będzie on wesołi i bawił mieszkańców stolicy. Wczoraj do korowodu świątecznego włączył się wicemier Wilna Algimantas Vakarinas, jak też przewodniczący tego oddziału Vidmantas Martikonis (notabene pomysłodawca tej akcji), jak też inni politycy z tej opcji politycznej.

W pobliżu choinki płonie ognisko, na którym, jak mówi pomysłodawca, można spalić wszystko, co złe, co spotkało nas w ciągu tego roku. Czyli trzeba tylko napisać to na kartce, kartkę spalić i spokojnie czekać zbliżającego się Nowego Roku. H. G.



Świąteczna choinka jest celem spacerów wielu rodzin

Fot. ELTA

W oczekiwaniu na decyzję prezydenta

**Strategiczna ustawa**

Przewodniczący sejmowego Komitetu Oświaty, Nauki i Kultury Rolandas Pavilionis spodziewa się, że prezydent podpisze przyjęte w ubiegłym tygodniu przez Sejm nowelizacje ustawy o wyższych studiach, przewidujące wprowadzenie jednakowej opłaty za studia dla wszystkich studentów.

Tę opłatę, po wejściu w życie znowelizowanej ustawy, od roku 2003 będzie uiszczala połowa studentów, którzy w przyszłym roku wstąpią na wyższe uczelnie.

— Spośród wszystkich ustaw, przyjętych przez Sejm w okresie ostatniego dziesięciolecia, ta w największym stopniu może być uznana za strategiczną — stwierdził Pavilionis na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie.

Weto prezydenta, zdaniem Pavilionisa, byłoby „nieporozumieniem”, gdyż prezydent opowie-

działby się przeciwko mniejszej opłacie za studia. Obecnie studenci poszczególnych kierunków płacą za naukę do 10 tysięcy i więcej litów.

Prezydent jeszcze nie otrzymał zmian do ustawy o studiach wyższych. Organizacje studenckie i kierownictwo wyższych uczelni sprzecnie oceniają przyjęte przez Sejm poprawki.

Przyjęta ustawa zakłada, że niezależnie od przedmiotu studiów za semestr student będzie płacił 500 litów (4 MS) czyli 1000 litów rocznie. 50 proc. najlepiej uczących się studentów wydziałów dziennych oraz 30 proc. najlepszych studentów wydziałów wieczorowych i zaocznych zostanie zwolnionych z opłaty. Płacący za studia będą mogli skorzystać z ulgowego kredytu, który trzeba będzie zwrócić po ukończeniu studiów w ciągu mniej więcej 20

lat. Uczestniczący w konferencji prasowej kierownicy Ministerstwa Oświaty i Nauki twierdzili, że wystarczy środków na zrealizowanie nowego trybu finansowania studiów.

Zdaniem wiceministra oświaty i nauki Rimantasa Vaitkusa, w roku przyszłym na kredytowanie studiów rząd będzie musiał przeznaczyć od 29 do 42 mln litów. Dokładna suma będzie zależała od liczby chętnych skorzystania z kredytu.

Obecnie za studia płaci około 30 proc. studentów, a te opłaty wahają się w granicach od 1,5 do 11 tys. litów rocznie.

Jak powiedział przewodniczący komitetu sejmowego, zmiany stwarzają młodzieży „jednakowe możliwości startu” oraz pozwalają wybrać kierunek „według zainteresowań, nie zaś możliwości”.

(BNS)

**„Mażeikių nafta” otrzyma 2,7 mln ton rosyjskiej ropy naftowej  
Zatwierdzony plan**

Koncernowi „Mażeikių nafta” w pierwszym kwartale przyszłego roku dostarczy się 2,7 mln ton rosyjskiej ropy. Rosja zamierza w okresie stycznia-marca dostarczyć rafinerii w Możejkach 1,5 mln ton surowca, a za pośrednictwem terminalu w Būtingė wyeksportować 1,2 mln ton ropy.

Nowiny wileńskie

**Brawa  
— florystom**

W przededniu świąt Bożonarodzeniowych w „Litexpo” można było oglądać wspaniałe prace florystów litewskich, którzy zademonstrowali prawdziwe dzieła sztuki — z kwiatów, roślin, gałązek itd.

Przedstawiciele ZSA „Floralita dizain” Irena Petrauskienė i Aidas Urbonas na międzynarodowej wystawie kompozycji Bożonarodzeniowych, jaka miała ostatnio miejsce w Erfurcie, zdobyli wysoką ocenę miejscowej prasy.

Ich kompozycja „Tajemnica nocy Bożonarodzeniowej” wzbudziła wszechstronne zainteresowanie, a autorów zaproszono do wzięcia udziału w następnej wystawie za rok. Należy zaznaczyć, że ten międzynarodowy pokaz zorganizowa-

ny był już po raz szesnasty, a swe prace eksponują tu floryści z Polski, Bułgarii, Węgier, Ameryki, Niemiec.

**W mieście jaśniej**

55 ulic stolicy potrzebuje rekonstrukcji miejskich sieci elektrycznych. Ostatnio udało się odnowić system oświetleniowy na 14 ulicach: Filaretų, Vytauto, Žaliakalnių, Kolektyvo, Akacijų, Agrastų, Pašvaistės, Pietinės, Rudens, Žirnių, Polocko, Naujininkų, Keramikų, Stadijono.

Na pozostałych ulicach oświetlenie będzie odrestaurowane w pierwszym kwartale roku przyszłego.

Według obliczeń Miejskiego Departamentu Gospodarstwa i Energetyki, na ten cel samorząd miasta

za pośrednictwem nowego terminalu w Primorsku na wybrzeżu Zatoki Fińskiej w okresie styczni-marca Rosja wyeksportuje 1,8 mln ton ropy. Tyleż wyeksportuje poprzez terminal w Ventpils. W ciągu ostatnich 3 miesięcy 2001 r. Rosja poza granice WNP wyeksportuje 34,3 — 34,4 mln ton surowca ropy. (BNS)

musi wydatkować około 630 tysięcy litów.

**Zwycięzca konkursu**

W konkursie na prawo budowania nowego gmachu samorządu przy styku ulic Wilkomierskiej i Lwowskiej wzięły udział UAB „Skanska statyba” oraz konsorcjum, do którego wchodzi zamknięte spółki akcyjne „Hanner”, „Hanza lizing” i „Budimex”. Podstawowym warunkiem była najniższa cena budowy, na którą składa się zarówno kosztorys budowy, tak też wpłacanie odsetek w ciągu 10 lat oraz VAT. Przypominamy, że nowy wysokościowiec Rady Miejskiej połączy w jednym budynku wszystkie służby samorządowe rozrzucone dotychczas po całym mieście.

H. G.

Od Nowego Roku — nowe wydatki dla zmotoryzowanych —

**Obowiązkowe ubezpieczenia**

(Dokończenie ze str. 1)

Zmotoryzowani powinni zapamiętać nazwy wyżej wymienionych spółek asekuracyjnych, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo pojawienia się na rynku oszustów, którzy pod szyldem nieistniejących firm będą proponowali wykupienie polisy po „okazyjnie” niskiej cenie.

**Powstanie biura OC**

Wszystkie wyżej wymienione spółki w trybie obowiązkowym zrzeszyły się w stowarzyszeniu, które powołało Biuro Ubezpieczenia od Odpowiedzialności Cywilnej Właścicieli i Zarządzających Środków Transportowych, skrótowo zwane Biurem OC. Dyrektorem nowo powołanej placówki został Algimantas Križanauskas, który na konferencji prasowej powiedział, że utworzone biuro ma być gwarantem stabilności systemu obowiązkowego ubezpieczenia, zapewniającym prawo obywateli do odszkodowania:

— Każda ze spółek asekuracyjnych-członków stowarzyszenia ma obowiązek przelania na konto biura 15 proc. od sumy, na jaką zawarły umowy. Dlatego nawet w razie bankructwa któregoś z członków Biura, ubezpieczony otrzyma przysługujące mu odszkodowanie.

**Pomoc nie ubezpieczonym**

Biuro OC deklaruje pomoc w odszkodowaniu nawet w tych rzadkich przypadkach, kiedy uczestnicy wypadku

nie byli ubezpieczeni.

— Zwrócimy koszty naprawy środka transportowego dla strony poszkodowanej (także w razie, kiedy sprawca wypadku nie jest znany lub zbiegł z miejsca zdarzenia), nawet gdyby nie była ona ubezpieczona. Jednak ta osoba powinna się liczyć z tym, że pierwszą czynnością policji będzie ukaranie mandatem za jazdę bez ubezpieczenia — powiedział Algimantas Križanauskas.

**„Krótsze” OC  
— droższe OC**

Środek transportu można ubezpieczyć od OC na okres 1, 3 lub 6 miesięcy. Nie należy się jednak spodziewać proporcjonalnie niższej składki.

Jak prognozuje Algimantas Križanauskas, szef biura OC, w pierwszym roku ubezpieczy się ok. 70 proc. taboru samochodowego kraju. Obecnie zaledwie 5 proc. kierowców wykupiło dobrowolnie polisę OC.

5 procent — tylu jest na Litwie kierowców z instynktem samozachowawczym, którzy uświadamiają sobie, że OC nie jest niepotrzebnym balastem a koniecznością życiową. Drogami kraju jeździ coraz więcej i coraz droższych samochodów, z którymi bezpośredni kontakt może grozić utratą ciężko zarobionych pieniędzy, a często nawet i mienia.

Strzeżonego OC strzeże...

Aleksander Borowik

Prezydent wezwał do porozumienia

**Czas pomyśleć o państwie**

Prezydent wezwał przedstawicieli partii parlamentarnych w Sejmie, aby nie oponowali rządzącej większości w imię oponowania, lecz wspierali ją w rozstrzygnięciu ważnych spraw państwowych.

Wczoraj prezydent Valdas Adamkus przyjął przedstawicieli frakcji opozycyjnych — starostę frakcji liberalistów Gintarasa Steponavičiusa, starostę frakcji konserwatystów Andriusa Kubiliusa, starostę frakcji połączonej Algisa Kašėtę.

Jak poinformowała po spotkaniu rzeczniczka prezydenta Violeta Gaizauskaitė, prezydent zmierza ku temu, aby w najważniejszych dla przyszłości państwa kwestiach znalazły porozumienie rządząca większość i opozycja. Przede wszystkim, jak powiedziała rzeczniczka prezydenta, dotyczy to reformy emerytur.

„Prezydent poprosił, aby opozycja nie zbłądziła oponując w imię oponowania, tylko poparła rządzącą większość, aby wreszcie reforma

emerytur była realizowana” — powiedziała Gaizauskaitė. Opozycja wezwana została również do poparcia rządzącej większości w przyjmowaniu poprawek do Konstytucji. Kubilius powiedział, że opozycja jest zdezorientowana, ponieważ nie wie, jakie będzie stanowisko rządzącej większości w określonych kwestiach. Według stwierdzenia Steponavičiusa, ustawy o studiach wyższych oraz podatku dochodowym są przykładem „całkowitego braku chęci nawet do negocjacji”.

Kubilius stwierdził, że prezydent mógłby zaproponować partiom politycznym zebrać się i szukać rozwiązań narodowych, „które byłyby rozwiązaniami długofalowymi, nie zaś jednodniowymi, przyjętymi głosami tylko większości”. Podczas rozmowy w Urzędzie Prezydenta była też mowa o decyzji ekspremiera Rolandasa Paksasa i jego sympatyków wycofania się z sejmowej frakcji liberalistów.

(ELTA)

Brytyjska formacja muzyki tanecznej w Wilnie

**Lider „Dario G” przybył z żoną**

Dziś wieczorem w Wileńskim Pałacu Kultury i Sportu odbędzie się świąteczny koncert „Christmas Party”. W koncercie weźmie udział jedna z najpopularniejszych formacji muzyki tanecznej „Dario G” z Wielkiej Brytanii. Na imprezie wystąpią także takie litewskie zespoły jak „Kosmo”, „Delfinai”, „G&G Sindikatas” i „Happyendless”.

Zagraniczna gwiazda, zespół „Dario G”, planuje zabawić na Litwie trzy dni. Oprócz czterech muzyków do Wilna przyjedzie także menedżer i żona lidera zespołu Paulo Spencer. Stworzenie możliwości przyjazdu

małżonki muzyka było jednym z warunków koncertowania „Dario G” w Wilnie. Brytyjscy muzycy mają zamiar zwiedzić nocne kluby i zabytki, które cieszą się największą popularnością wśród turystów.

Organizator, firma „Jungtinės pramos”, uważa, że gwiazdy muzyki tanecznej nie są wybredne. Muzycy dali się namówić na lot samolotem pomimo głośnych wydarzeń w Stanach Zjednoczonych. Bilety w cenie 30-35 Lt są do nabycia w kasach Wileńskiego Pałacu Kultury i Sportu.

A. B.

Prośba

## Co łączy, a co dzieli?

W okresie istnienia II Rzeczypospolitej (1918-1939) poza granicami Polski znalazło się wiele tysięcy Polaków. Szczególnie wielu naszych Rodaków zamieszkiwało na terenie ówczesnego Państwa Litewskiego. Było ich ponad 200 tysięcy.

Stan wojny, jaki wówczas panował między Polską a Litwą, sprawił, że byli oni pozbawieni zarówno bezpośredniego kontaktu z Macierzą, jak też traktowani przez władze państwowe jako obywatele drugiej kategorii i potencjalni wrogowie niepodległości litewskiej. Były to zatem warunki bardzo trudne. A jednak Polacy, mieszkający w tym państwie, trwali przy polskości.

Niezwykle istotnym problemem, jaki się wówczas zaistniał w stosunkach między Polakami a Litwinami w Państwie Litewskim, był stosunek Kościoła Katolickiego do polskiej mniejszości narodowej. Kościół litewski miał bowiem znaczący wpływ w budowaniu niepodległości Litwy. Głosząc hasła wolności narodu litewskiego, musiał jednak brać pod uwagę mieszkających w tym państwie Polaków, którzy przecież również byli w ogromnej swej większości katolikami. Ten problem do tej pory nie był zupełnie analizowany przez historyków.

Dlatego też jako historyk Kościoła, a zarazem potomek Polaków, którzy mieszkali w okresie międzywojennym w Państwie Litewskim (mój dziadek był redaktorem jedyne go tygodnika polskiego wychodzącego ówczesnie na tere-

nie Litwy – „Chata Rodzinna” i działaczem w wielu ówczesnych polonijnych organizacjach społecznych w tym państwie), chcę podjąć się zadania poznania historii stosunków, jakie istniały między Kościołem Katolickim na Litwie a polską mniejszością narodową, która przecież od wieków te tereny zamieszkiwała.

Pragnę zwrócić się do czytelników „Kuriera Wileńskiego” z prośbą, która dotyczy trzech zagadnień:

1. Jaki był stosunek księży litewskich do Polaków zamieszkujących Państwo Litewskie?

2. Jak wyglądała praca polskich księży, zakonników, sióstr zakonnych na terenie Litwy?

3. Jak wyglądało życie religijne Polaków w Państwie Litewskim?

W tym ostatnim punkcie chodzi o, nawet wydawałoby się, nic nie znaczące szczegóły takie, jak: nabożeństwa okresowe, formy modlitwy, religijność w parafiach, w domach rodzinnych, przygotowanie do sakramentów, katechizacja. Wszystko to, co dotyczy tej tak delikatnej sfery życia religijnego Polaków.

Minęło już wiele lat od tamtego okresu. Czas zatarł wspomnienia. Mam jednak nadzieję, że żyją jeszcze ci, którzy choćby ze swego dzieciństwa pamiętają to wszystko, co dotyczy religijności ich rodziców, wspólnot parafialnych, a może i grup młodzieżowych, stowarzyszeń religijnych, które wśród Polaków działały. Może pamiętają odpusty, uroczystości religijne, święta i zwyczaje z nimi związane, przeżywane zarówno w kościele jak

i w domu lub w polskiej szkole. Interesujące będą również te wspomnienia, które dotyczyłyby stosunku księży litewskich i społeczeństwa litewskiego do polskiej religijności. Może zachowały się gdzieś wspomnienia tych, którzy już odeszli do wieczności. Może ktoś posiada zdjęcia, przedmioty, notatki, gazety, wydawnictwa pobożnościowe, które mogą się stać ważnym świadectwem życia religijnego polskich mieszkańców Litwy.

Podając się pisania pracy naukowej na ten temat, zdaję sobie również sprawę z tego, że jest to temat aktualny także dla współczesnych stosunków polsko-litewskich. Ukazuje bowiem analogiczną sytuację, jaką przeżywają obecnie Polacy na Litwie. Sytuacja polskiej mniejszości w okresie międzywojennym ma swoje odniesienia do współczesności. Warto jest więc ją poznać, aby dzisiaj umieć kontynuować te działania religijne i patriotyczne, które gruntowały poczucie tożsamości narodowej w Państwie Litewskim. Zwracam się więc jeszcze raz z wielką prośbą do czytelników „Kuriera Wileńskiego” o pomoc w pisaniu pracy, poświęconej Polakom, którzy żyli na Litwie w latach 1918-1940. Ważne będą również i wspomnienia bądź zapiski czy też dokumenty związane z okresem poprzedzającym – po Powstaniu Styczniowym, gdyż tworzyć one będą tło do wydarzeń, jakie miały miejsce w okresie międzywojennym.

ks. dr Krzysztof Bojko,  
ul. Klonowa 2, 59-220 Legnica,  
Polska, tel. 8547284

## Gwiazdy mówią, że dziś ...



**BARAN.** Dzisiaj najważniejszy będzie spokój. Czas sprzyja sprawom handlowym i zajęciom intelektualnym. Nie angażuj się jednak w żadne trudne sprawy. Skoncentruj się na pracy z komputerem lub rozwijaj swoje pozazawodowe zainteresowania.



**BYK.** Znajdziesz się dziś pod wpływem niekorzystnych aspektów planetarnych. Musisz bardzo uważać, aby nie wplątać się w jakieś niejasne sytuacje. Każdą sprawę staraj się rozwiązywać bez zbędnych emocji.



**BLIŹNIĘTA.** Księżyc w koniunkcji do Saturna może spowodować, że sam przysporzysz sobie niepotrzebnych problemów. Staraj się więc zakończyć wszelkie zaległe sprawy. Unikaj wszystkiego co mogłoby być dla Ciebie niekorzystne.



**RAK.** Dzień zapowiada się niespokojnie i nerwowo. Nawal pracy związany z zakończeniem roku coraz bardziej daje Ci się we znaki. Nie przemęczaj się. Pamiętaj, że zdrowie masz tylko jedno. Bądź rozsądny i przyjmij pomoc przyjaciela.



**LEW.** Dziś będziesz drażliwy i niespokojny. Musisz bardzo uważać aby nikomu się nie narazić. Twoje chimeryczne nastroje mogą udzielić się także otoczeniu. Spróbuj się wyszczyć poprzez spacer na świeżym powietrzu lub dobrą lekturę.



**PANNA.** To ostatni dzwonek aby doprowadzić pewne sprawy zawodowe do końca. Czas sprzyja także rozwiązywaniu problemów domowych i rodzinnych. Nie rób jednak niczego pod wpływem emocji, aby nie komplikować sytuacji.



**WAGA.** Dzisiaj postaraj się dokończyć wszystkie rozpoczęte wcześniej sprawy. Nie zostawiaj sobie niczego na „po Świętach”. Tylko wtedy będziesz mogła spokojnie odpocząć.



**SKORPION.** Dzisiaj będziesz bardziej łagodnie usposobiony i wrażliwy na potrzeby innych. Gwiazdy nie obdarzą Cię jednak zbyt dużą dawką pozytywnej energii. Musisz w dalszym ciągu bardzo mocno panować nad emocjami.



**STRZELEC.** Gwiazdy będą Ci dziś sprzyjać tylko w godzinach rannych. Później musisz zwiększyć ostrożność w każdym działaniu. Nie unikniesz pewnych spięć i problemów natury zawodowej.



**KOZIOROŻEC.** To już ostatni dzień na zakończenie pewnych spraw. Postaraj się aby ze wszystkim zdążyć przed końcem roku. W sprawach finansowych zapowiada się trochę pozytywnych zmian.



**WODNIK.** Dzisiaj będziesz musiał podjąć jakąś ważną decyzję. Prawdopodobnie dotyczyła ona będzie spraw zawodowo-finansowych. To ostatni moment, na tego typu sprawy. Czas Ci sprzyja. Nie przeceniaj jednak swoich talentów i możliwości. Rób tak aby nie popełnić błędów. Z pomocą przyjdzie Ci intuicja.



**RYBY.** Huśtawka emocjonalna będzie dziś przyczyną konfliktów z otoczeniem. Uważaj na każde słowo i nie daj się wciągnąć w jakieś niejasne sytuacje. Jeśli wybierasz się w podróż, to spakuj dobrze walizkę i sprawdź samochód. Szykują się kłopoty i straty.



### Uśmiechnij się

– Prawo Falczaka: Im wódka będzie droższa, tym tatuś będzie więcej przepijał.

\*\*\*

– Falczak z przerażeniem myśli o tym, że ma szansę zostać pradziadkiem, bo wtedy zostanie ojcem dziadka.

\*\*\*

– Jeśli Falczkowej śni się co noc nowe futro, to Falczak nie ma nic przeciwko temu, ponieważ on osobiście w sny nie wierzy.

\*\*\*

– Nic łatwiejszego, niż kupić dzisiaj w Polsce dom. Wystarczy trzy rzeczy: pośrednik, notariusz i kupon totka z 7 trafieniami.

### „Wilia” – tradycyjnie i świątecznie

Polski Artystyczny Zespół Pieśni i Tańca „Wilia” zaprasza na tradycyjny świąteczny koncert „W rytmie poloneza i mazura”.

Koncert odbędzie się 28 grudnia br. o godz. 18

w Domu Kultury Polskiej



WIADOMOŚCI  
2001



W dniach  
pracy  
19.00  
21.30

Klub Przewodników Wileńskich 3 i 4 stycznia 2002 r., na godz. 11.00 uprzejmie zaprasza uczniów szkół polskich m. Wilna oraz Wileńszczyzny na bezpłatną wycieczkę pt. „Szlakiem wielkich ludzi”.

Dodatkową informację można uzyskać pod nr tel. 44 36 49, 45 16 23, 44 26 10 (w godzinach porannych i wieczornych).

## AUTOKARY DO WYNAJĘCIA



- wycieczki  
- wesela  
- wyjazdy komercyjne.

### Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy  
tel./faks (8 250) 53 848

### Wyniki konkursu z „Anykščią vynas”

Nagrody, ufundowane przez „Anykščią vynas”, wylosowali:

- 1) Czesław Suckiel, 62 lata, Wilno
- 2) Lilia Potejko, 36 lat, rejon wileński
- 3) Eufrozyna Laguto, 47 lat, Wilno

Nagrody są do odebrania w redakcji „Kuriera Wileńskiego”, tel. 60 84 44, w dniach pracy od godz. 8.00 do godz. 16.00 (ze sobą prosimy mieć dowód osobisty)

### Uwaga!

Kupony świąteczne z pozdrowieniami, nadesłane do redakcji po ukazaniu się numeru świątecznego, zostaną opublikowane jutro, w numerze noworocznym.

### Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie „Polak Roku 2001”

Zgłoszenia na wybranego kandydata (-tkę) z finałowej dziesiątki, do której weszli ks. Józef Aszkiełowicz, Leokadia Janušauskienė, Zygmunt Klonowski, Józef Kwiatkowski, Zofia Matarewicz, Zbigniew Maciejewski, Aleksander Popławski, Hanna Szumillo, Waldemar Tomaszewski oraz Halina Turkiewicz, należy zgłosić na kuponie, który zamieszczamy obok.

Uwaga! Na jednym kuponie (nie kserować!), można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata. Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 31 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku 2001”. Na kuponie prosimy wpisać swoje imię, nazwisko i adres, ponieważ każdy kupon będzie uczestniczył w loterii. Liczba kuponów nieograniczona. Informacja pod nr tel. 60 84 44.

Zgłaszany kandydat:

.....

Imię, nazwisko, adres i telefon zgłaszającego:

.....

.....

.....

Nawet w najbardziej niebezpiecznej chatce wiejskiej warto zainstalować czujniki reagujące na dym

## Tragedie spowodowane biedą

Niezwykle zimne i śnieżne Boże Narodzenie nie wywołało szczególnie wielkiej liczby pożarów, jednakże strażacy-ratownicy, jak nigdy dotąd, byli często wzywani do uwalniania zasypanych samochodów i wykonania innych prac ratowniczych.

Jak podaje Departament Ochrony Przeciwpożarowej i Ratownictwa, w dniach 22-25 grudnia na Litwie zanotowano 97 pożarów, podczas których zginęło 8 i zostało rannych 5 osób. W ciągu czterech dobie przeprowadzono 80 akcji ratowniczych. Akcje ratownicze i gaszenie pożarów następowały w tym samym czasie, co się zdarza, zdnaniem funkcjonariuszy, dosyć rzadko.

Ostatni tragiczny wypadek poświęcał miejsce we środę rano, na ul. Raseinių w Kielmiach. W mieszkaniu Alvydas Česnauskas (ur. w 1966 r.) wybuchł pożar, gospodarz udusił się dymem. Zniszczona została kuchnia, drewniane ściany oraz podłoga. Przypuszcza się, że nieszczęście spowodowała pozostawiona bez nadzoru świeca.

Historie poświęcał

## Tak im wyszło

We środę pewien mieszkaniec stolicy w kawiarni „Daukas” kontynuował świętowanie Bożego Narodzenia. Gdy już dobrze się rozgrzał, wyszedł i chwiejnym krokiem ruszył ulicą Turgaus.

Naprzeciw mężczyźnie w tym czasie szli dwaj młodzi ludzie, w odróżnieniu od niego – trzeźwi. Zatrzymali go, prosząc o papierosa. Dalsze wypadki mają różne wersje. Poszkodowany mężczyzna twierdził, że potem, gdy powiedział, iż nie ma papierosów, młodzi ludzie rzucili się na niego. Jeden z nich wydobł nóż i zranił pijanego w palec jednej ręki. Sprawcę następnie zatrzymano i doprowadzono razem z poszkodowanym do komisariatu policji nr 1. Wkrótce zjawili się drugi podejrzany, który razem z kolegą przedstawił własną wersję zdarzenia. Ich zdaniem, było tak: owszem, poprosili o papierosa, ale to mężczyzna zaczął ich wyzywać, prawie kazanie, że są za smarkaci, aby palić papierosy i chciał jednego z młodych ludzi uderzyć. Tamten wydobł nóż i nietrzeźwy przechodzień sam się natknął na ostrze, raniąc się w palec.

— Trudno na razie jest ustalić, która strona ma rację. Fakt, że obaj

Wypadek drogowy

## Nie obliczył

W Estonii obywatel Litwy miał poważny wypadek drogowy. Prócz niego ucierpiały trzy pasażerki.

We środę wieczorem swoim samochodem Chevrolet 32-letni Valdas na dużej szybkości wyjechał z bocznej drogi na główną. Kierowca nie obliczył dobrze toru

W poniedziałek wieczorem dwie osoby zginęły podczas pożaru, który wybuchł w domu Viktorii Dievanagienė przy ul. Liudvinavo w Wilnie. Po ugaszeniu ognia znaleziono zwłoki 50-letniego Janasa Balionisa i 55-letniego Mečislovasa Dievanagisa. Tego samego wieczoru tragedia zdarzyła się też na terytorium stowarzyszenia sędziów „Dituva” w Gargždach, w rejonie kłajpedzkim. W płomieniach stanął domek Vidy Šiškauskienė (ur. w 1946 r.). Gospodyni zginęła. Spalił się dach, przepierzenie, uszkodzone zostało wnętrze domku.

W niedzielę wieczorem podczas pożaru w Łożdziejach zginęli ojciec i syn. Według wstępnych danych, przyczyną nieszczęścia było nieostrożne palenie papierosów. Jeszcze jeden pożar wybuchł tego dnia w drewnianym domu Janiny Zaborowskiej (ur. w 1923 r.) we wsi Šauliai w rejonie sołecznickim. Budynek spalił się całkowicie.

Gospodyni zginęła. Prawdopodobnie przyczyną tego pożaru była



W obecnych warunkach atmosferycznych najgorzej mają strażacy, śpieszący na pomoc do zawianych śniegiem wiosek

Fot. archiwum

również świeca. Zdnaniem strażaków, większość ostatnich pożarów można określić jako nieszczęścia biedy i niedbalstwa. Po spaleniu niedużych budynków lub mebli, straty materialne bywają niewielkie, ale skutki bardzo bolesne – rodziny

chowają swoich bliskich. Specjaliści uważają, że nawet w najbardziej niebezpiecznej chatce wiejskiej warto zainstalować sygnalizację reagującą na dym, żeby można byłoby uratować życie ludzi.

Oprac. I. L.

## Pies pogryzł dziewczynkę i policjanta Zły owczarek

Na terenie wileńskiego stowarzyszenia sędziów w niedzielę pies pogryzł 10-letnią dziewczynkę i policjanta, który pośpieszył jej na ratunek. Później funkcjonariusz zastrelił psa.

Około godz. 13 funkcjonariusze służby patrolowej otrzymali zawiadomienie, że w stowarzyszeniu sędziów przy szosie niemenczyńskiej pies napadł na dziecko. 32-letni mieszkaniec domu nr 20 M. Ż. poinformował policjantów, że kopął śnieg, a jego 10-letnia córka E. spacerowała za bramą. Zdnieniem ojca, dziecko pogryzł niemiecki owczarek, który potem pobiegł w kierunku domu nr 17 i przeskoczył przez bramę na teren tego domu. Po zaprowadzeniu córki do domu, mężczyzna poszedł do wspomnianego domu, ale ani psa, ani gospodarza nie znalazł. Wtedy wezwał policję. Razem z przewodniczącym stowarzyszenia policjanci poszli do wska-

zanego domu i tam zobaczyli psa, który szczekał i kilka razy próbował przeskoczyć przez bramę. Funkcjonariusze zawołali gospodarza. Wysza 50-letnia R. U., której rozkazano, aby zamknęła złego psa w woliery lub w domu. Kobieta jednak nie zareagowała na rozkaz, twierdząc, że zwierzę nie mogło przeskoczyć przez bramę. W trakcie rozmowy owczarek z rozpędu pokonał bramę, napadł na policjanta i ugryzł go w nogę. Broniąc się, 29-letni funkcjonariusz T. G. użył broni służbowej, dwukrotnie strzelając w psa. Ranne zwierzę jeszcze obiegiło staw i dopiero koło domu nr 21 padło martwe. Pogryzioną w nogę i brzuch dziewczynkę ojciec odwiezł do szpitala w Santoryszkach.

Według danych Ministerstwa Zdrowia, tylko w ubiegłym roku na Litwie psy pogryzły około 10.000 osób, w tym niemało dzieci.

Oprac. I. L.

## Zachęcał prokuratorów do podnoszenia kwalifikacji Skuteczna pomoc — dobre finansowanie

Przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas wczoraj odwiedził pracowników różnych instytucji praworządności, zapoznał się z ich rocznym dorobkiem, osiągnięciami i omówił zadania na przyszłość.

Paulauskas odwiedził Służbę Badań Specjalnych (SBS), Prokuraturę Generalną, Departament Cel, Sąd Najwyższy. Paulauskas był pierwszym prokuratorem generalnym Litwy po odzyskaniu niepodległości — w latach 1990-1995 kierował Prokuraturą Generalną, w 1995-1996 był zastępcą prokuratora generalnego. Na spotkaniu z pracownikami Prokuratury Generalnej, swymi byłymi kolegami, przyznał, że finansowanie praworządności „jest godne ubolewania”. Przewodniczący Sejmu obiecał, że w razie, jeśli w roku przyszłym uda się zebrać więcej środków budżetu, to niemała część zostałaby przeznaczona na poprawę finansowania praworządności.

Przewodniczący Sejmu zwrócił się do prokuratorów z prośbą o „pomoc w ujawnieniu” tych, którzy przywłaszczają pieniądze z bu-

dżetu państwowego, niszczą gospodarstwo kraju. Za dobrą pomoc Paulauskas obiecał wynagrodzić dobrym finansowaniem.

„Głównym zadaniem w naszym systemie są kwalifikacja i specjalizacja” — powiedział przewodniczący Sejmu. Mówiąc o prowadzonych od kilku lat dochodzeniach w sprawach finansowych, zapytał, czy na tak długie śledztwo wpłynął brak odpowiednich kwalifikacji pracowników. Przewodniczący Sejmu zachęcił prokuratorów, aby już teraz myśleli o doskonaleniu kwalifikacji.

Po spotkaniu prokurator generalny Antanas Klimavičius powiedział dziennikarzom, że dochodzenie w sprawach finansowych jest prowadzone szybciej w porównaniu z poprzednimi latami. Ponadto, obecnie do prokuratury w zasadzie przyjmowane są osoby tylko z wyższym wykształceniem.

Klimavičius przyznał, że ten rok dla prokuratury był trudny, ale udało się wykryć sporo głośnych przestępstw, a sądy ogłosiły wyroki w skomplikowanych sprawach.

(BNS)

## Kryminały

### Śmierć obcokrajowca

W nocy na środę w wypadku drogowym poniósł śmierć przewodniczący zarządu litewsko-niemieckiej spółki ubezpieczeniowej „Ergo Lietuva” Günter Martin Parth z Niemiec.

Do wypadku doszło w pobliżu Mejszagoty, na szosie Wilno-Poniewież. Nissan Terrano, prowadzony przez obcokrajowca, przełamał żelazną barierę ochronną i wpadł między dwa pasy ruchu. Samochód spadł z wysokości mniej więcej czterech metrów. Niemiec zginął na miejscu, jadący z nim pasażer został odwieziony do szpitala.

Na zaśnieżonej drodze funkcjonariusze nie zdołali znaleźć śladów hamowania. Być może, kierowca zasnął z powodu późnej pory.

### Zderzenie z Francuzem

We wtorek o godz. 13, na ul. Maironio w Wilnie samochód Opel Vectra, prowadzony przez sekretarza attache obrony Francji J. L. H. zderzył się z Audi 100, prowadzone przez stołecznego policjanta A. I. Ludzie nie ucierpieli.

### Kto bardziej pijany?

W komisariacie policji rejonu trockiego przeprowadza się sprawdzenie służbowe w sprawie niedzielnego incydentu, kiedy podczas pełnienia służby trzech policjanci urządzili libację.

Tego dnia około godz. 21. podczas sprawdzania skargi jednego z mieszkańców Trok, znaleziono nietrzeźwych dyżurnego inspektora M. L., policjanta S. J. i mł. inspektora policji kryminalnej V. S.

Na pracę trockich funkcjonariuszy skarżyli się również pijani mieszkańcy: w Trokach zatrzymano kierowcę Mercedesa Benz T. V. i jadącego razem z nim G. M. Około godz. 19.30 na skrzyżowaniu ulic Birutės i Vytautasa zatrzymani przez policjantów mężczyźni obrażali ich i nie zwracali uwagi na żądania. U kierowcy później we krwi ustalono 2,6 prom. alkoholu. Funkcjonariusze po użyciu środków specjalnych, zatrzymali wspomnianych mieszkańców, odwieźli do komisariatu i po przesłuchaniu zwolnili. Jednakże około godz. 20 do trockiego szpitala zwrócił się G. M. z obrażeniami twarzy i złamanym żebrzem. Mężczyzna powiedział, że pobili go pijani policjanci.

### Zatonął przy brzegu

Na Zalewie Kurońskim zatonął statek „Nerija”, którego nie używano w ciągu sześciu ostatnich lat. Statek, należący do spółki „Smiltynės perkėla”, był przycumowany do brzegu. Podczas incydentu, który nastąpił we środę o północy, ludzie nie ucierpieli. Przypuszcza się, że statek zatonął na skutek uszkodzenia, spowodowanego zimmem. Choć nie było na nim paliwa, do zalewu trafiła niewielka ilość oleju. Na razie nie wiadomo, kiedy statek zostanie wydobyty i ile będą kosztowały te prace. „Nerija” wkrótce miała być sprzedana na złom.

Oprac. I. L.

Komisariat policji rejonu wileńskiego organizuje grupę dziewcząt i chłopców — absolwentów szkół średnich lub wyższych — chętnych studiowania na wydziale policyjnym w Litewskim Uniwersytecie Prawa. Obowiązuje pozytywna charakterystyka.

Przed wstąpieniem na studia kandydatom zorganizowany będzie staż w posterunkach policji komisariatu rejonu wileńskiego.

Osobom, które z powodzeniem ukończą studia, będzie zagwarantowana praca w wyżej wymienionym komisariacie.

Chętni studiowania proszeni są o zwracanie się do tej instytucji od 1 lutego 2002 r. do 15 kwietnia 2002 r. do działu kadr, gab. 10A, ul. H. Manto 2, Wilno. Tel. 71 76 71.

Dział kadr

Życzenia i podsumowania

# Jaki był ten rok?

**Jaki był ten rok? Co było dobrze, wesołego i niezwykłego? Czy było coś takiego smutnego, złego, czego nie chciałoby się widzieć w 2002 roku?**

## Jeszcze się spotkamy

— Dobre było to, że został wydany album „Gatvės lyga”, że mieliśmy okazję pokazania większej części Litwy twarzy hip-hopu. Najweselejszą rzeczą, którą odkryliśmy, jest... gra komputerowa „Counterstrick”!!! Złe jest to, że, jak zwykle, zabrakło czasu na spełnienie wszystkich zachcianek. Powodzenia wszystkim, jeszcze się spotkamy — powiedział lider formacji „G&G Sindikatas” Svaras.

## 2002 rok zaczyna się od wesela

**„ŽAS”, Marius Berenis, znany także pod pseudonimem Tru Sabaka:**

„Całe moje życie tylko się polepsza. Ten rok nie był wyjątkiem. Najgorzej było pracować w „M-1” dnia 11 września. Może, gdybym przebywał w leśnej chatce, wszystko wyglądałoby inaczej, ale siedząc w studiu przy konsolce można było zwariować. Dla narodu mogę powiedzieć, że następny rok będzie lepszy, osobiście z Bogiem rozmawiałem, a więc naród powinien uzbroid się, tylko nie wiem gdzie, w optymizm i przestać płakać. W ogóle, czy rok może być zły, skoro zaczyna się od wesela Ezopasa?!”

## „Nie” — pirackim nagraniem

**„Empti”, wokalistka Giedrė Vitkauskaitė:**

„Najlepszym wydarzeniem te-

Przypominamy, że wokalistka formacji „Empti” zmieniła stan cywilny, wzięła ślub z Domasem.

## Pić gorącą herbatę, siedząc w bujnym fotelu

**„Kosmo”, Vaidotas Valiukevičius:**

„Najlepsze, co się mogło wydarzyć w 2001 roku, to się wydarzyło — powstał zespół Kosmo. Dużo koncertów, wyjazdów, album „Ten, kur veda širdis”, praca w szwedzkim studiu nagraniowym.

W tym roku żyłem muzyką i na życie zarabiałem muzyką, a to jest spełnienie starych marzeń. Najbardziej ubolewam z powodu amerykańskich bliźniaków, które runęły, i tego wszystkiego, co spowodował ten czyn. Nie daje mi spokoju także to — zwierzał się już jako student, — że z powodu działalności zespołu cierpi nauka i sesja egzaminacyjna przekształca tygodnie w piekło. Życzę, aby wszyscy znaleźli swój cel w życiu i do niego dążyli, aby życie przeżyli w taki sposób, by na starość siedzieć w bujnym fotelu, pić herbatę i czuć, że w życiu zrobiło się wszystko co się chciało i mogło”.

## Za granicą nie ma raj

**„F. U.”, Inga Baranauskienė:**

„W pamięci utkwiły trzy wspaniałe tegoroczne wydarzenia. Narodziny albumu „Keista diena”, filmowanie teledysku do piosenki „Reikia man daugiau”, kiedy trzeba było chodzić po schodach niedokończonych wieżowca i, oczywiście, wyjazdy do Niemiec. Najgorsze jest to, iż z powodu ciekawych i udanych „wypadków” do Niemiec zostali zapomnieni przyjaciele i rodzice.

Życzę, aby ludzie ufniej patrzyli w przyszłość, cieszyli się z powodu

mem, to cały biurokracizm i papierkowa robota, z czym musiałam mieć do czynienia przez całe lato, aby kupić wymarzony dom. Poświęciłam całe wakacje i nie zobaczyłam morza. Jeżeli chodzi o życzenia, to trudno życzyć co roku, bo stają się banalne, ale przecież życie jest pełne banalnych rzeczy i to właśnie one sprawiają największą radość. A więc, życzę wszystkim, aby takie banalne rzeczy, jak szczęście, miłość i zdrowie, nie były banalne, lecz sprawiały największą radość każdego dnia”.

## Spadochroniarz

**Ričardas Vitkus:**

„Najbardziej udany dla mnie był koniec roku — urodziła się córka Armanda. Co prawda, wszystkie lata były dobre — Konkurs „Eurovizji”, piosenki na topach stacji radiowych, koncerty. Sam sobie mówię, że w ciągu ostatniego roku na scenie muzycznej osiągnąłem więcej, aniżeli w ciągu poprzednich ośmiu lat grania. Jestem zdrowy, moja rodzina też, a skarżyć się nie chcę. Jedynym wydarzeniem, które nie budzi przyjemnych uczuć, to śmierć moich kolegów. Jestem spadochroniarzem i odejście osób, z którymi skakałem wiele razy, jest okropne. W tym roku to się zdarzyło parę razy. Bądźcie ostrożni i zdrowi, wtedy będą i pieniądze, i zabawa, i mnóstwo wspaniałych chwil”.

**Tarantino:**

„W tym roku dużo pracowałem i to dla mnie najważniejsze. Najbardziej zasmuciła wojna, a więc życzę też, aby wojny nie było”.

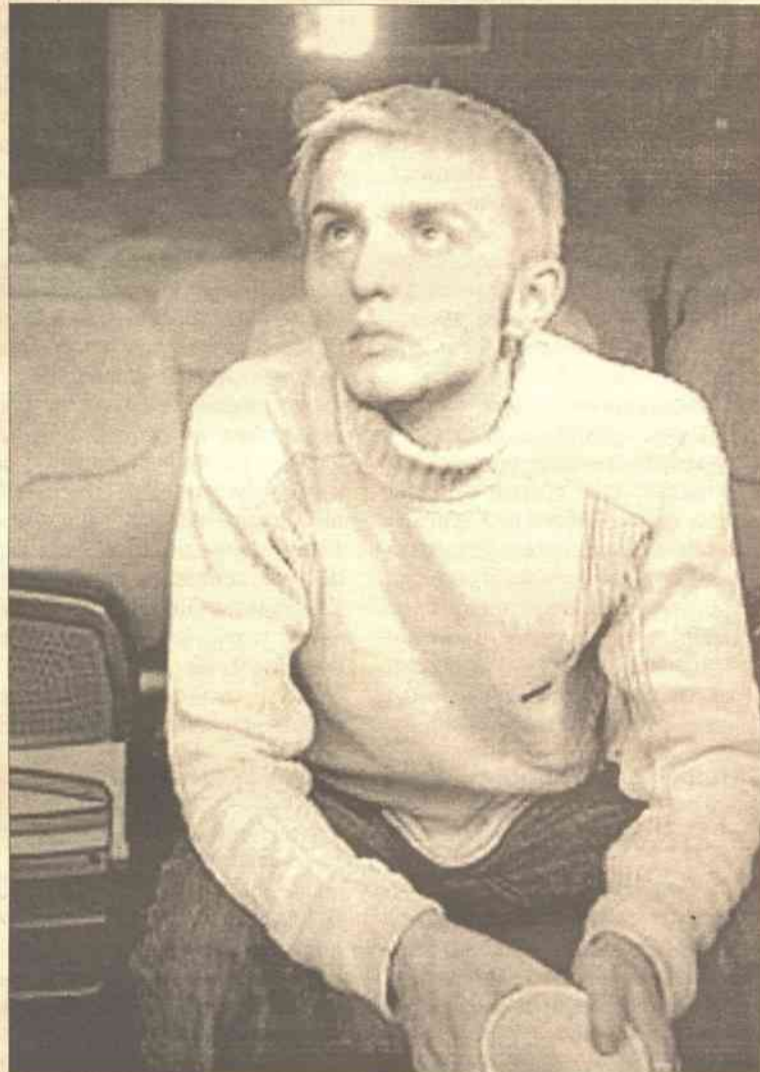
## Wszystko jest okej!

Dziewczyny z „Mango”, przypominając o osiągnięciach swej pracy w roku 2001, nie ukrywały dobrego nastroju i optymizmu.

„Dla nas ten rok był bardzo udany, a więc mamy nadzieję, że skończy się także pomyślnie i wesoło. Dziękujemy naszym fanom, którzy w tym roku byli z nami, cieszyli się z naszych sukcesów i dodawali nam otuchy. Życzymy wszystkim dobrego, zbliżającego się Nowego Roku i wesołych świąt” — z serdecznym uśmiechem na twarzy mówiła Rima. Natomiast inna dziewczyna z „owocowego” zespołu Mango, Vika dodała: „Ponieważ Sylwester tuż tuż, więc chcę także podziękować za najlepszy prezent świąteczny — najnowszy album „Reikalingi žodžiai” już zdobył „platynę”, czyli wszystko jest ok!”.

## Wielka strata... pożarto rybkę

Stano i Swetas z zespołu „Delfinai”, podsumowując rok 2001, powiedzieli, że są godne uwagi dwa tegoroczne wydarzenia. Jednym z tych wydarzeń jest nagranie debiutanckiego albumu „Svajonės”, który zrobił taką furorę, o jakiej się chłopcom nie śniło. Inne wydarzenie, nie mniej ważne — jest to, że Stano po raz pierwszy w życiu poznał smak prawdziwej miłości. Natomiast za najbardziej niemiły incydent chłopcy z „Delfinai” uważają bohaterską i zarazem tragiczną śmierć rybki Paskenduolė, którą



Stano ubolewał nad tym, że kotka Rita pożarła jego urodzinowy prezent, a mianowicie rybkę

Fot. archiwum

Stano dostał w prezencie na swe 20 urodziny. Niestety, tego samego urodzinowego wieczoru, kiedy rybka zamieszkała w mieszkaniu muzyków, znikła w paszczy kotki Rity.

„Życzymy wszystkim, aby otworzyli swoje serce i podzielili się z najbliższymi ciepłem i miłością” — powiedzieli niemalże chórem Stano i Swetas.

## Spodziewali się sukcesu

Najnowszy album formacji „Pikaso”, pt. „Cukrus”, został zrealizowany przed miesiącem i sprzedano go w nakładzie, pretendującym do tytułu złotego. Jak powiedzieli chłopcy z zespołu, nie było to wcale dla nich niespodzianką. A to nieskromni śmiertelnicy!

— W tym roku wyciskaliśmy z siebie siódme poty, wielką część siebie oddaliśmy muzyce i naszej formacji, a więc spodziewaliśmy się dobrych wyników. Możemy tylko powiedzieć, że wyniki są zadowalające. Oczywiście, jest sukcesem rekordowe tempo rozchodzenia się płyty „Cukrus” — mówili chłopcy z „Pikaso”.

W ciągu niespełna 20 dni „Cukrus” został sprzedany w takim nakładzie, w jakim drugi album formacji „Spalvos” wykupiono dopiero w ciągu całego roku.

„Dziękujemy wszystkim naszym fanom za tak wspaniałe rezultaty, które byłyby nie do osiągnięcia bez nich. Kochamy wszystkich i życzymy szczęśliwego Nowego Roku 2002” — powiedział Robertas.

## Dużo, dużo miłości...

Sympatyczna debutantka na scenie muzycznej, piosenkarka Atlanta powiedziała, że niemiłych przygód nie doświadczyła. Jej zdaniem, o wiele więcej działa się do-

brego, między innymi, światło dzienne ujrzal jej debiutancki „krążelek” „Mergaitės nori mylėt”, sfilmowano pierwszy teledysk i odbyło się mnóstwo uroczych koncertów.

— Najserdeczniej pozdrawiam wszystkich z okazji najbardziej białych i urzekających świąt. Składam życzenia: dużo, dużo miłości, aby być kochanym i mieć obok siebie bliską osobę! — z serdecznym uśmiechem na ustach wyliczała Atlanta.

## Nie ominęła grypa

Wokalista z Kłajpedy, Deivis, uważa, że 2001 rok był udany i pozostawił mnóstwo miłych wspomnień, jeżeli chodzi o życie osobiste i pracę na scenie.

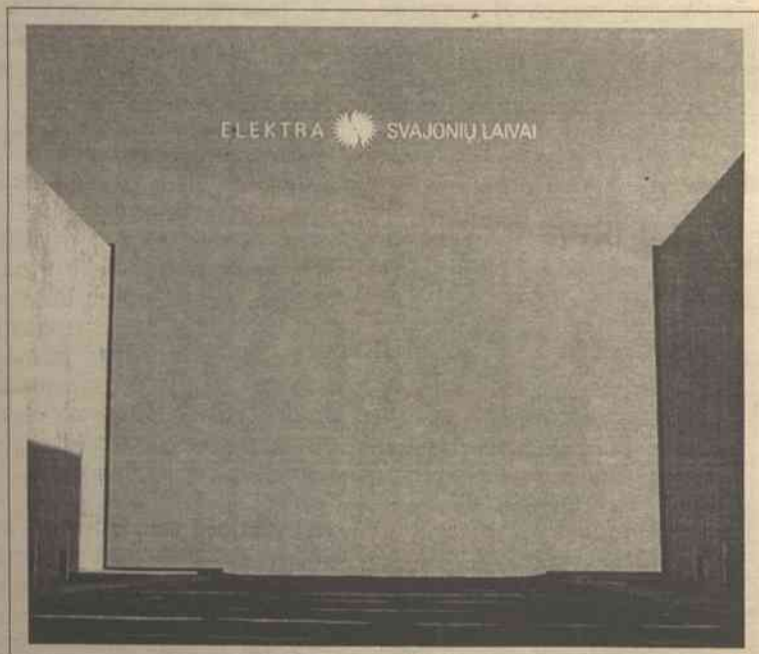
— Gdyby porównać rok 2001 z 2000, to było wspaniale. Chciałoby się wierzyć, że ten rok był tak samo dobry również dla moich wielbicieli — opowiadał wokalista. — Zbliży się Sylwester, a więc życzę, aby już się rozstać ze świątecznym stresem, otrzymać, jak najwięcej prezentów i nie chorować — dodał Deivis, którego, niestety, nie ominęła grypa.

## Erica dziękuje Litwie

— Wszystkim, młodym i starym, lubiącym naszą muzykę i jej nie lubiącym, chcielibyśmy życzyć dużo, dużo radości na Sylwestra i przez pozostałe dni Nowego Roku 2002! — życzyło trio „Skamp”.

„Natomiast osobiście jestem bardzo wdzięczna Litwie, dzięki której spotkałam chłopców ze „Skampu” i nasz zespół nie osiągnąłby tego, co ma. Dziękuję wam, za waszą miłość” — dodała Erica Jennings, rodowita Irlandka.

Anna Bartoszewicz



Duet „Elektra” za największe osiągnięcie 2001 roku uważa wydanie drugiego w karierze zespołu albumu „Svajonių laivai”, który był nagrywany przez półtora roku. Na półkach sklepów muzycznych produkt zespołu „Elektra” pojawił się 17 grudnia 2001 roku

Fot. archiwum

go roku, oczywiście, jest nagranie naszego najnowszego albumu „Cunami”. Także wyjazdy do Rosji, koncerty w klubach i przedstawienie „Czistije”. Natomiast najgorszym wydarzeniem była śmierć członka naszego zespołu Dariusa Janušonisa.

Ludziom chciałabym życzyć, aby kształcili gust muzyczny, zaoszczędzili pieniądze i kupowali nowe, oryginalne, a nie pirackie, albumy zagraniczne”.

świąt i nie mieli ponurych min w czasie Bożego Narodzenia. Nie uciekajcie także masowo z Litwy za granicę, bo tam też nie jest raj”.

## Ciepło domu

**Znana i kochana Gintarė:**

„Największą radość w tym roku sprawił własny dom. Teraz nie boję się żadnych burz śnieżnych, nawet polubiłam zimę. Najbardziej uprzykrzone sprawy wiążą się także z do-

W tygodniowym żłobku

# Życie tak się ułożyło...

W Wilnie jest kilka przedszkoli, które proponują dzieciom opiekę w ciągu tygodnia. Pięć dni i cztery noce dzieci przebywają w przedszkolu, jeśli ich rodzice pracują w nocy lub na zmiany. Nie mają nikogo bliskiego, z kim mogliby zostawić swoją pociechę. Kiedyś takich przedszkoli było bardzo wiele, rodzice chętnie z nich korzystali, nawet, jeśli nie musieli. Dziś jest inaczej. Jednak, jak twierdzi Nina Žigajewa, dyrektor przedszkola „Gervelė”, większości z nich tak prosto ułożyło się życie...

Wielu ludziom tygodniowe przedszkole kojarzy się z rodzinami marginesu społecznego, z matkami, które oddają dziecko jak bagaż do przechowalni. Być może, wielu spośród nas nie zastanawia się, że są kobiety albo rodziny, których życie zmusza często do drastycznych decyzji, a całodobowe przedszkole jest jedynym wyjściem z bardzo trudnej sytuacji życiowej.

## Poradzić sobie w życiu

Do grupy całodobowej można oddać dziecko w poniedziałek z rana i odebrać w piątek po południu. Przedszkole „Gervelė”, znajdujące się przy ulicy Dzūkų, popularne jest wśród mieszkańców tzw. „dzielnic przydworcowej” oraz rejonu wileńskiego. Przywożą tu dzieci z Niemenczyna, Rudomina, Solęcznik. Ponad 50 procent rodziców, którzy przyprowadzają dzieci do tego przedszkola, jest wspierane socjalnie. Wielu z nich przeżyło prawdziwy dramat, ma za sobą życiowe rozczarowania i niełatwe decyzje. Jak ma postąpić samotna matka – czy oddać dziecko do tygodniowego przedszkola i zarabiać na utrzymanie własne i dziecka, czy czekać na pomoc rodziny i państwa – obecnie nikt nie potrafi na to odpowiedzieć.

– Nasze przedszkole liczy 6 grup, trzy są dzienne i trzy – całodobowe. Uważam, że grupy całodobowe są potrzebne, ponieważ wielu rodzicom jest to jedyne rozwiązanie. Zdarza się, że są w dramatycznej sytuacji życiowej i nie mogą liczyć na niczyją pomoc w wycho-

waniu dzieci. Staramy się tu stworzyć dzieciom warunki jak najbardziej zbliżone do domowych. Nasza placówka obecnie realizuje pięcioletni projekt wychowania zdrowotnego. Staramy się, by dziecko codziennie otrzymywało owoce, soki, warzywa. W każdej grupie mamy kąpiel sportowy, w którym dzieci mają możliwość ćwiczyć i hartować się. Możemy pochwalić się, że dzieci w naszym przedszkolu po rozpoczęciu realizacji projektu mniej chorują. Jednak mamy świadomość, że żaden żłobek nie zastąpi dziecku prawdziwego domu i opieki rodzonnej mamy... – powiedziała Nina Žigajewa, która od 10 lat kieruje tym zespołem.

## Najtrudniejsze są pierwsze tygodnie

Ktoś, kto nie musiał podejmować takiej decyzji, z pewnością nie zrozumie, że nie ma recepty na wytłumaczenie małutkiem dziecku, dlaczego powinno zostać przez wiele dni w obcym miejscu. Początkowo dzieci z trudem uświadamiają sobie, dlaczego zostały oddzielone od matki. Stają się nawet agresywne. Ale po okresie adaptacyjnym przyzwyczajają się.

– Dbamy nie tylko o to, by je nakarmić i uspokoić, ale również pracujemy nad ich rozwojem, uczymy samodzielności. Przychodzące do żłobka roczne bobasy bardzo szybko się uczą samodzielnego korzystania z ubikacji, po krótkim czasie potrafią same się umyć, ubrać, zjeść. Mogą zostać w naszym przedszkolu do siedmiu lat – zaznaczyła pani dyrektor.

## Jeżeli nie stać na opiekunkę

Jeżeli kiedyś z usług całodobowego przedszkola korzystały w większości rodziny antyspołeczne lub niepełne, dziś coraz więcej pełnych i socjalnie poprawnych rodzin zostawia swe dzieci w placówce przy ulicy Dzūkų. Pracujący w stolicy rodzice (najczęściej w dziedzinie usług) są zajęci od rana do wieczora. Jednak, gdy mają tzw. wolne tygodnie, zabierają dzie-



W przedszkolu starają się stworzyć dzieciom warunki zbliżone do domowych

Fot. Marian Paluszkiwicz

ci. Sytuacja w naszym kraju jest taka, że młode rodziny coraz częściej są zmuszone pracować we dwójkę, aby utrzymać siebie i dziecko.

Pobytek dziecka w całodobowym przedszkolu jest droższy jedynie o 15 – 18 litów od pobytu w dziennej grupie i wynosi 120 -130 litów (w zależności od ilości dni pracy w miesiącu). Jednak, jak zaznaczyła dyrektor, pełną sumę płaci mniej niż połowa rodziców, w większości bowiem są to dzieci matek samotnych lub rozwiedzionych, nie brakuje też takich, którzy płacą jedynie 10 -11 litów. Są to rodziny wspierane socjalnie, gdy wynagrodzenia rodziców nie przekraczają ustalonego przez państwo minimum. Mamy pełne komplety, ale z przyjemnością przyjąłbyśmy jeszcze kilkanaście dzieci, gdyby byli chętni – powiedziała Nina Žigajewa.

## Dodatek do wynagrodzenia

Kiedyś kierownik przedszkola otrzymywał dodatek do wynagro-

żenia, jeżeli w przedszkolu były grupy całodobowe. W systemie oświaty uważało się, że dwie grupy dzienne były „warte” jednej całodobowej. Chociaż dzieci od początku są przyzwyczajane do samodzielności, opiekunka zawsze jest w pobliżu i pomaga, gdy trzeba poradzić... np z długim rzędem guzików czy siedzącą w ciemnościach pod łóżkiem bestią.

Nie tylko dzieci, ale też dorośli potrzebują pomocy. Młode matki nie mają przed kim się wyzalić i gdzie szukać pomocy. Zwykle we własnym domu nie miały odpowiednich wzorców zachowania i nie umieją ich teraz przekazać swoim dzieciom. Pani dyrektor z przykrością stwierdziła, że są też matki, którym dzieci są przeszkodą w układaniu własnego życia.

## Marzenie o basenie z tysiącami piłek

Dyrektor zaprasza na wycieczkę po przedszkolu. Ściany klatki

schodowej są upiękzone bardzo ciekawymi dziecięcymi pracami. W każdej grupie jest skromnie, ale czysto. Dzieci szykują się do snu. Kolejny powszedni, a zarazem niezwykły dzień w życiu każdego małego człowieka...

Wielu planów kierownictwa i personelu przedszkola nie można zrealizować z powodów finansowych.

– Największym naszym marzeniem jest nabycie basenu z tysiącami piłek. Spełnia on bardzo ważną funkcję. Dzieci mogą się bawić, hartować i mieć nadzwyczajny masaż jednocześnie. Jest to jednak spora inwestycja, o którą nie możemy prosić rodziców. Gdyby znalazł się jakiś sponsor, byłibyśmy bezgranicznie wdzięczni. Może za pośrednictwem waszej gazety odezwie się jakiś kochający dźwiatwę Święty Mikołaj, który potrafiłby spełnić marzenie naszych dzieci – powiedziała na zakończenie Nina Žigajewa.

Alina Sobolewska

## Jestem mamą

### Mleko może smakować

Twoje dziecko za żadne skarby nie chce wypić szklanki mleka, odsuwa od siebie talerz z zupą mleczną? Czas więc na kilka kulinarnych sztuczek...

Mleko możesz zmiksować ze świeżymi lub mrożonymi owocami, np. brzoskwiniami, truskawkami czy wiśniami.

Mleko wlej do foremki na lód (najlepiej o zabawnym kształcie). Dziecko nie będzie protestować,

gdy wrzucisz takie lodowe kostki do jego herbaty czy kawy zbożowej.

Mleko możesz wykorzystać do przyrządzania delikatnych kluseczek – są idealne do wszelkich zup.

Na deser możesz podać dziecku lody, ubitą śmietanę lub budyń polany konfiturą owocową.

Dzieci przepadają za naleśnikami – do ciasta naleśnikowego dodaj mleko lub słodką śmietanę. Nadzienie możesz zrobić z twarożku.

## Nowości mody

### Aksamit

Do niedawna był zarezerwowany na specjalne okazje – aksamitną toaletę wkładało się na bal lub do opery. Dziś nosimy go od rana do wieczora, na luzie, nawet na sportowo. Oczywiście, nadal kochamy jego wytworną elegancję i wizytowy szyk, ale, obok wydekoltowanej aksamitnej sukni, na topie jest również aksamitny... dres.

## Sposoby oszczędzania

### Pięć zasad planowania budżetu

Starasz się bardzo roztważnie gospodarować domowym budżetem, a mimo to z niepokojem myślisz o końcu miesiąca. Są jednak sposoby, aby systematycznie odkładać choćby kilka litów albo płacić niższe rachunki. Proponujemy kilka sprawdzonych rad dla oszczędnych gospodyń.

Co zrobić, aby po dokonaniu opłat i zakupie najpotrzebniejszych rzeczy, trochę gotówki zostało

Warto mieć w garderobie także welurowe dodatki – torebkę, szal, rękawiczki. Komponują się niemal z każdym jesiennym strojem, dodając mu lekkości i wdzięku.

Ta niezwykła tkanina ma dwa oblicza – jest matowa lub opalizująca – w zależności od tego, jak pada na nią światło. Poruszona, mieni się kilkoma odcieniami, sprawia wra-

żenie, jakby opływała sylwetkę. Dzięki temu, wspaniale podkreśla atuty kobiecej figury. Najszlachetniejsze odmiany aksamitu – to delikatny, jedwabny welur i tkanina typu devoré – wypukły, aksamitny wzór na przezroczystej, cieniutkiej żorżecie. Osoby, które łatwo marzną, na pewno docenią ciepłą miękkość pluszu z bawełny.

## Fryzury – trendy zimą

### Powrót do przeszłości

Mistrzowie grzebienia gorąco zachęcają, by w tym sezonie szukać inspiracji w ludowych tradycjach różnych kultur. Modne będą fryzury wykorzystujące właśnie te motywy.

Modne są drobne akcenty. Czasem wystarczy tylko rozjaśnić baczki, by ożywić wygląd czupryni i dodać jej zabawny wyraz. Dla odważnych kobiet fryzjerzy proponują dwukolorowe kontrastowe ma-

lowanie. Nabłyszczone woskiem pasma wyglądają awangardowo, nawet, gdy są gładko ułożone. Właścicielkom czarnych włosów konieczne są miedzianoczerwone lub śliwkowe refleksy – pasemka wplecione w krótką, mocno postrzępioną czuprynkę, wyglądają jak iskierki. Nadal modne jest cieniowanie, połączenia kilku kolorów oraz asymetria cięcia.

portfelu? Oto nasz plan. Gdy tylko dostaniesz pensję, odlicz pieniądze na stałe wydatki: czynsz, elektryczność, gaz, wodę itd.

Opłaty roczne, np. ubezpieczenia samochodu podziel na 12 części. Co miesiąc odłóż z pensji do specjalnej koperty odpowiednią kwotę. Pod żadnym pozorem nie wydawaj jej na inne cele.

Teraz z tego, co zostało z pensji, odłóż na „czarną godzinę”, np. 50

Lt. Resztę podziel na cztery, każdą z tych części przeznacz na wydatki w jednym tygodniu.

Jeżeli z tygodniowej puli zostało ci trochę pieniędzy – odłóż je do skarboxki.

Dodatkowo możesz też zaoszczędzić, jeśli co dzień będziesz wrzucać do skarboxki drobne kwoty, np. 50 centów czy lita. Po roku zbierze się niemała sumka na ekstrawydawkę.

## Polska

## Głosowanie projektu

Pierwsze w 2002 roku posiedzenie Sejmu planowane jest na 9 i 10 stycznia. Do końca czerwca przewiduje się 13 posiedzeń Sejmu. W połowie lutego ma być głosowany projekt ustawy budżetowej na 2002 rok.

W styczniu Sejm zajmie się m.in. prezydenckim projektem zmian w lustracji, zakładającym wyłączenie spod jej działania wywiadu, kontrwywiadu i służb ochrony granic. Mowa o projekcie nowelizacji ustawy o ujawnieniu pracy lub służby w organach bezpieczeństwa państwa lub współpracy z nimi w latach 1944–1990 osób pełniących funkcje publiczne.

## Stosunkowo mało wypadków

Stosunkowo mało wypadków odnotowała policja podczas tegorocznego Świąt Bożego Narodzenia. W ciągu trzech dni doszło w kraju do 162 wypadków, w których 9 osób zginęło, a 293 zostało rannych.

Policja ocenia, że mimo opadów śniegu i trudnych warunków jazdy na drogach w święta było bezpiecznie. „To zaskakująco korzystna statystyka, zwłaszcza jeśli porównać ją z liczbą wypadków odnotowywanych przez policję każdego zwykłego dnia” – powiedział wczoraj Zbigniew Matwiej z biura prasowego Komendy Głównej Policji. Te święta były także wyjątkowo bezpieczne, jeśli porównać je z ubiegłoroczną statystyką wypadkową. W 2000 r. w Boże Narodzenie doszło do 335 wypadków, 26 osób zginęło, a 528 było rannych.

## Sanepid zamknął sale

Sanepid podjął decyzję o zamknięciu z powodu złych warunków higienicznych i sanitarnych dwóch spośród trzech sal operacyjnych szpitala ginekologiczno-położniczego w Białymstoku.

Kontrolę przeprowadził na wniosek wojewody podlaskiego. Informacje podane wczoraj przez rzecznika wojewody Małgorzatę Głębicką potwierdził dyrektor szpitala wojewódzkiego w Białymstoku Bogdan Dziadkiewicz. Wojewoda zlecił kontrolę warunków w szpitalu po pokazaniu panującej tam sytuacji w programie telewizyjnym. Według komunikatu rzecznika wojewody, inspektorzy Sanepidu uznali, że sytuacja w dwóch salach zagraża zdrowiu, a nawet życiu pacjentek.

## Ostatnie oferty

Na spóźnionych warszawiaków czekają ostatnie bilety na sylwestrowe bale, wyjazdy oraz imprezy. Jak co roku Sylwestra w Warszawie można spędzać w hotelach – ale także w kinach, teatrach i w pociągu.

Miłośnicy kina będą mogli spędzić Sylwestra w kinie Murańów. W tym roku bilety kosztowały 130 zł od osoby. Biletów nie ma już ani na Galę Rossiniego w Teatrze Wielkim ani na Sylwestra z trzema polskimi tenorami w Sali Kongresowej, choć bilety nie były tanie (ceny dochodziły nawet do 280 zł w Teatrze Wielkim i do 150 zł w Sali Kongresowej).

Karzaj chce śledztwa w sprawie zbombardowania konwoju  
Zaprzestać bombardowania

Premier Afganistanu Hamid Karzaj (po środku) obcował powołanie ekipy mającej ustalić okoliczności zbombardowania konwoju ze starszą plemienną. Fot. EPA-ELTA

Premier Afganistanu Hamid Karzaj obcował zwrócenie się do USA z prośbą o zaprzestanie bombardowania prowincji Paktia i powołanie ekipy mającej ustalić okoliczności zbombardowania konwoju ze starszą plemienną.

Poinformowała o tym agencja Reuters powołując się na członka 50-osobowej rady plemienną Paktii. „Pan Karzaj obcował (...) poprosić o wstrzymanie amerykańskich bombardowań” – powiedział Abdul

Hakim Munib, który dodał, że premier powołał już zespół do zbadań incydentu z 22 grudnia, kiedy bomba trafiła konwój wiozący starszą plemienną na zaprzysiężenie nowego rządu. Zginęło wówczas ponad 60 osób. Według części świadków, odpowiedzialność za ich śmierć ponosi jeden z lokalnych watażków, który skierował konwój na górską drogę, a następnie poinformował Amerykanów, że w samochodach jada talibowie i przywódca al-Kaidy.

## Nowy bilans zamachów

## Mniej zabitych

Oficjalny bilans zamachów na World Trade Center z 11 września został ponownie skorygowany w dół i obecnie wynosi on 2 940 zabitych i zaginionych – podały władze miejskie Nowego Jorku. Poprzednio na liście zabitych i zaginionych znajdowały się 2 992 osoby.

Ogólny bilans ofiar zamachów wynosi więc 3 173 osoby wliczając w to 189 zabitych w Pentagonie i 44 ofiary katastrofy uprowadzonego samolotu, który rozbił się w Penn-

sylwanii. Ekipy ratunkowe pracujące w ruinach World Trade Center od 11 września wydobyły do tej pory zwłoki 573 ofiar. Władze amerykańskie aktualizują dane każdego dnia w miarę wydobywania zwłok, eliminując z listy ofiar dublujące się pozycje – niektóre osoby są wpisane na listy wielokrotnie – jak też nazwiska, które znalazły się tam przez pomyłkę. Najwyższą liczbę zabitych i zaginionych – 6 500 osób – podawano w połowie września.

## Dymisja ministra

## Nie poradził

Prezydent Leonid Kuczma zdymisjonował ministra finansów Ihora Mitiukowa – poinformował wczoraj w Kijowie premier Anatolij Kinach. Mitiukow był ministrem przez cztery lata, w tym czasie zmieniło się aż trzech premierów.

Jak wyjaśnił premier Kinach, prezydent zwolnił Mitiukowa, gdyż ten nie dawał sobie rady z formowaniem nowej polityki podatkowej państwa. „To zła wiadomość. Mitiukow jest sprawdzonym fachowcem. Na dodatek był znany na Zachodzie, przyjmowano go tam jak „swego” – powiedział Orest Sochar z tygodnika „Polityka i Kultura”. Nowym ministrem Kuczma mianował Ihora Juszki, łączonego z tzw. doniecką grupą finansowo-przemysłową. Grupę tę Kuczma ostatnio wyraźnie faworyzuje w związku z przewidzianymi na marzec następnego roku wyborami parlamentarnymi.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Paweł Kobak

Australia chce deportować uchodźców  
Wymuszony powrót

Mimo apeli ONZ, Australia jest zdecydowana odesłać do ojczyzny 1,6 tysiąca uchodźców z Timoru Wschodniego.

Australijski minister ds. imigracji Philip Ruddock oświadczył wczoraj w wywiadzie dla stacji radiowej ABC, że Timor Wschodni stał się już bezpiecznym miejscem, więc nie ma powodu, żeby ludzie ci pozostawali w Australii. Ruddock jest przekonany, że uchodźcom łatwo będzie znaleźć pracę i osiedlić się na powrót.

Urząd Wysokiego Komisarza ONZ ds. Uchodźców (UNHCR) apeluje do Canberrę o powstrzymanie się z odsyłaniem uchodźców. Podkreśla się, że wielu z nich przebywa już w Australii od ośmiu lat.

„W Australii urodzili im się dzieci, w Australii zdobyli wykształcenie. Trudno byłoby im zapuszczać teraz korzenie gdzie indziej” – powiedział rzecznik UNHCR Jake Morland.

Ludność Timoru Wschodniego opowiedziała się w 1999 roku w referendum za uniezależnieniem się od Indonezji. Reakcją proindonezyjskich ugrupowań paramilitarnych była fala przemocy, przed którą tysiące ludzi uciekło za granicę.

Działająca w Timorze Wschodnim od końca 1999 roku tymczasowa administracja ONZ-owska zorganizowała w sierpniu 2001 wybory parlamentarne. 20 maja 2002 roku Timor Wschodni ma się ostatecznie stać niepodległym państwem.

## Amnestia dla więźniów politycznych

## Ułaskawienia Koreańczyków

W komunistycznej Korei Północnej ogłoszono amnestię dla więźniów politycznych z okazji 90. rocznicy urodzin poprzedniego przywódcy Kim Ir Sena (1912–1994) – poinformowała wczoraj północnokoreańska rozgłośnia KCBS.

Decyzję w sprawie amnestii podjął dwa tygodnie temu parlament. Amnestia wejdzie w życie 1 stycznia (rocznica urodzin Kim Ir Sena przypada 15 kwietnia).

Obserwatorzy w Korei Południowej uznali ogłoszoną amnestię za „niezwykły gest dobrej woli” Phenianu. W Seulu wyraża się opinie,

że amnestia ma złagodzić obawy Unii Europejskiej, zniepokojonej łamaniem praw człowieka w Korei Północnej. W Korei Południowej zwraca się uwagę, że w dekreście o amnestii przewidziano środki mające ułatwić ułaskawionym nowy start. Seul jest przekonany, że Phenian podchodzi do tej sprawy poważnie. Według szacunków kół dyplomatycznych w Seulu, w Korei Północnej jest około 200 tysięcy więźniów politycznych osadzonych w dwunastu obozach. Nie wiadomo, ilu zostanie objętych amnestią i według jakich kryteriów.

## 71 proc. Palestyńczyków za rozmowami z Izraelem

## Arabowie chcą pokoju

Większość Palestyńczyków popiera zawieszenie broni i domaga się wznowienia negocjacji mających położyć kres fali przemocy, wynika z sondażu instytutu Palestinian Center Survey and Policy Research.

71 proc. ankietowanych opowiedziało się za rozmowami z Izraelem, zaś 60 proc. popiera zawieszenie broni ogłoszone przez palestyńskiego przywódcę Jaser Arafata.

Jednocześnie jednak ponad trzy czwarte respondentów sprzeci-

wia się aresztowaniom członków skrajnych ugrupowań dokonanych przez władze autonomii palestyńskiej.

Jaser Arafat wciąż pozostaje najpopularniejszym politykiem ciesząc się 36-procentowym poparciem. Przywódcę Hamasu szejka Ahmeda Jasina popiera 14 proc., zaś szefa Al-Fatah na Zachodnim Brzegu Jordanu – Marwana Bargutiego – 11 proc. Sondaż przeprowadzono w dniach 19–24 grudnia na reprezentatywnej grupie 1357 osób. Margines błędów wynosi 3 proc.



Przez całą noc ze środy na czwartek strażacy walczyli z pożarem buszu w australijskim stanie Nowa Południowa Walia. Żywiol zniszczył 150 domów i pozbawił 12 tysięcy ludzi elektryczności. W stolicy stanu, Sydney, nawojuje się mieszkańcy, by gotowali wodę przed spożyciem, bowiem pożar zniszczył instalacje jej uzdatniania na jednym z przedmieść. Wszystkie przedmieścia Sydney są zagrożone przez ogień. Wczoraj rano miasto było wypełnione kłębam dymu. W lepszej sytuacji znajduje się stolica kraju Canberra, w której okolicach znajdują się zaledwie trzy ogniska pożaru

Fot. EPA-ELTA



Odszkodowanie za deportację do ZSRR

## Doraźna pomoc

Osobom, które powróciły do ojczyzny po deportacji do ZSRR oraz ich potomkom zostaną zrekompensowane koszty przeprowadzki, kursu nauki języka litewskiego, a także wydatki na przekwalifikowanie się.

Vilija Blinkėvičiūtė, minister opieki społecznej i pracy twierdzi, że w tym celu będzie wyznaczona doraźna wypłata, przewidziana w podpisanej przez minister rozkazie. Dokument ustala tryb wydawania takich świadczeń. Wydatki będą pokryte ze specjalnie stworzonego funduszu, którego założenie jest podyktowane Ustawą o spłacie szkody wyrządzonej przez okupację ZSRR. Ustawa upoważnia rząd do stworzenia funduszu deportowanych niegdyś osób, a dziś powracających do ojczyzny. Zakłada też potrzebę zwrócenia się do Federacji Rosyjskiej z prośbą o wydzielenie środków na powrót do kraju deportowanym oraz ich potomkom.

W rozkazie minister stwierdza, że w więzniu politycznym jak też zesłańcom oraz ich potomkom koszty podróży do kraju będą zwracane na podstawie biletów i zaświadczeń o przewozie rzeczy osobistych.

Doraźna zapomoga będzie również przydzielana na zamieszkanie na Litwie – wynajęcie mieszkania,



Zostaną pokryte również koszty przeprowadzki na Litwę osób starszych, schorowanych i samotnych  
Fot. ELTA

opłata za usługi komunalne, nabywanie najbardziej niezbędnych sprzętów użytku codziennego itd. Na te potrzeby dorosłe osoby otrzymają – 3, 5 tys. Lt, osoby niepełnoletnie – 2, 5 tys. Lt.

Zostaną pokryte również koszty przeprowadzki na Litwę osób starszych, schorowanych i samotnych, dodatkowo opłacając podróż osoby towarzyszącej.

W razie potrzeby pokryte zostaną wszystkie koszty sprowadzenia

zwłok osoby deportowanej oraz koszty podróży dwóch osób towarzyszących.

Na wydatki związane z nauką języka ojczystego przewiduje się wydzielić jednorazowo do 2, 4 tys. litów, zaś na nauczanie zawodowe lub przekwalifikowanie się – do 2 tys. Lt.

Powracający z długotrwałej deportacji ludzie w sprawie zasiłków mogą się zwracać w ciągu 12 miesięcy od chwili powrotu.

Uplywa termin składania wniosków o własność

## Podsumowania starań obywateli

Jak informują przedstawiciele Narodowej Służby Ziemiańskiej przy Ministerstwie Rolnictwa, w ciągu ostatnich lat na Litwie ogółem prawo własności na ziemię wydano na 3, 16 mln ha. Jest to równoznaczne 80 procentom terytoriów wskazanych w podaniach obywateli.

Do początku grudnia roku bieżącego najwięcej pozytywnych decyzji wydano w powiecie wileńskim – 5 tys. 552, w poniewieskim – 5 tys. 541, uciańskim – 5 tys. 455. Najwięcej podań rozstrzygnięto pozytywnie w powiecie telszewskim, bo aż 90 proc. W mariampolskim – 89, w taurożańskim – 87 proc.

W powiatach wileńskim i uciańskim nie wpłynęło najwięcej podań na przywrócenie prawa własności. Podjęto 109, 6 tys. decyzji w sprawie rekompensaty pieniężnej lub zrekompensowania własności w for-

mie papierów wartościowych. Suma rekompensat pieniężnych wynosi 1 mld 182 mln Lt. Do roku 1997 wypłacono 29, 4 mln, w latach 1997-1999 – 135, 2 mln Lt.

Do 1 grudnia br. wykonano prac na łączną sumę 29, 98 mln litów, na prawne udokumentowanie parceli zużyto 1, 80 mln Lt.

Jak powiedział Algis Bagdonas, kierownik działu reformy w Ministerstwie Rolnictwa, tuż przed końcem roku znacznie wzrosła liczba obywateli odwiedzających rejonowe wydziały regulacji rolnych i starostwa, ponieważ według artykułu 21 Ustawy o przywróceniu prawa własności obywateli na zachowane nieruchomości do 1 stycznia 2002 roku mieszkańcy mogą zmienić wolę co do sposobu, w jaki państwo wynagrodzi im wykupywane mienie nierucho-

me. Taka możliwość istnieje w tym przypadku, gdy nie jest podjęta decyzja o przywróceniu prawa własności.

Od 1999 roku całkowicie zostało zatrzymane rozliczanie się pieniędzmi za ziemię nabywaną przez państwo. Dotychczas Państwowy Fundusz Majątkowy nie przygotował trybu rozliczania się papierami wartościowymi za nabywane przez państwo ziemię, lasy i zbiorniki wodne.

Już za kilka dni – 31 grudnia upływa ostateczny termin składania podań o przywrócenie prawa własności na ziemię, lasy i zbiorniki wodne. Obywatele, którzy już złożyli podania, jednakże nie załączyli dokumentów, potwierdzających prawo własności lub stopień pokrewieństwa, będą mogli to uczynić do 1 lipca przyszłego roku.

Spóźniona reforma

## Z braku środków

Zdaniem przedstawicieli Banku Światowego, w 2001 roku Litwa dokonała wielkiego postępu przebudowując swą gospodarkę i dostosowując ją do wymogów Unii Europejskiej. Jednakże jak zaznaczył w rozmowie z premierem Algirdasem Brazauskasem Michael F. Carter, dyrektor Banku Światowego na kraje bałtyckie i Polskę, Litwa nadal mocno ustępuje innym kandydatom pod względem reformowania systemu emerytalnego.

– W rozmowie z premierem wyraźnie nadzieję, że parlament litewski w najbliższym czasie zdoła uchwalić ustawę o reformie systemu emerytalnego. Sądymy, że dobra ustawa, bez znaczących

zmian wkrótce przyjęta przyspieszy ten proces – wyraził przekonanie przedstawiciel Banku Światowego.

Według Cartera, Bank Światowy jest zadowolony z powodu niektórych decyzji rządu Litwy w kwestii regulowania cen produktów rolnych.

„Regulacja cen skupu zboża nie miała większego wpływu, jednakże ustalenie cen na cukier stało się odgórnym wtrącaniem się do rynku i rząd będzie musiał zastanowić się nad tym, jak się zachować w przyszłym roku, zwłaszcza wobec swych zobowiązań względem UE” – podkreślał Carter.

Oceniając ogólny rozwój gospodarki Litwy, przedstawiciel Banku Światowego utrzymywał, że dla Li-

ty to był nadzwyczaj pomyślny rok.

– Wzrost gospodarki był po prostu wspaniały, inflacja i normy odsetek niewysokie, wasze państwo utrzymało mocne pozycje makroekonomiczne. Oprócz tego zrobiliście wielki krok w kierunku integracji z UE – mówił Carter.

O ile Litwa nadal będzie pomyślnie wcielać w życie reformy, Bank Światowy w przyszłym roku udzieli drugiej części pożyczki, ok. 54 mln euro, której wypłacenie było wstrzymane ubiegłym latem. Według specjalistów, odroczenie pożyczki z Banku Światowego jest głównym powodem wstrzymania reformy emerytalnej na Litwie. Jednak przyczyn tych jest znacznie więcej, chociażby brak bazy prawnej dla funkcjonowania prywatnych funduszy emerytalnych.

Prawnik radzi

### O stosowaniu przepisów Ustawy Republiki Litewskiej o obywatelstwie oraz Ustawy RL o sytuacji prawnej obcokrajowców

W niniejszej publikacji chcemy objaśnić przepisy podstawowej ustawy Republiki Litewskiej o obywatelstwie nr I-2072, przyjętej 5 grudnia 1991 r. (z późniejszymi zmianami i uzupełnieniami) oraz ustawy Republiki Litewskiej nr VIII-978 o sytuacji prawnej obcokrajowców, przyjętej 17 grudnia 1998 r. (obowiązuje od 1 lipca 1999 r.), gdyż w każdym przypadku zainteresowanym osobom objaśnień udzielają upoważnione do tego instytucje państwowe.

Zgodnie z art. 12 ustawy RL o obywatelstwie, obywatelstwo Republiki Litewskiej może być przyznane osobie na jej prośbę, jeśli zgadza się ona na złożenie przysięgi Republice Litewskiej i spełnia następujące warunki:

- 1) zdała egzamin z języka litewskiego (potrafi mówić i czytać po litewsku);
- 2) posiada stałe miejsce zamieszkania na terytorium Republiki Litewskiej w okresie ostatnich 10 lat;
- 3) posiada stałe miejsce pracy bądź stałe legalne źródło utrzymania na terytorium Republiki Litewskiej;
- 4) zdała egzamin z podstaw Konstytucji Republiki Litewskiej;
- 5) nie posiada obywatelstwa albo jest obywatelem takiego państwa, zgodnie z którego prawem w przypadku uzyskania obywatelstwa Republiki Litewskiej traci obywatelstwo tego państwa bądź pisemnie informuje o swej decyzji zrzeczenia się posiadanego obywatelstwa innego państwa po otrzymaniu obywatelstwa Republiki Litewskiej.

Osobie, która zawarła małżeństwo z obywatelem Republiki Litewskiej i żyje w ciągu ostatnich trzech lat tym związku na Litwie, obywatelstwo RL jest przyznawane, jeśli potrafi ona spełnić warunki, przewidziane w punktach 1, 4, 5 części pierwszej artykułu 12 tej ustawy

Jednocześnie objaśniamy, że w artykule 17 tej ustawy zostały zapisane prawa osób do zachowania obywatelstwa Republiki Litewskiej. Obywatelstwo bezterminowo zachowują:

- 1) osoby, które do 15 czerwca 1940 r. posiadały obywatelstwo litewskie oraz ich dzieci i wnukowie, zamieszkali w innych państwach;
- 2) osoby pochodzenia litewskiego, zamieszkałe w innych państwach.

Osobom, którym przysługuje zachowanie prawa do obywatelstwa RL, na ich prośbę wydaje się dokumenty potwierdzające to prawo.

Jednocześnie objaśniamy, że we wszystkich kwestiach, dotyczących nadania obywatelstwa osobom pochodzącym z Białorusi, należy się zwracać do ambasady Republiki Litewskiej w Republice Białoruś pod adresem: ul. Zacharowa 68, 220088 Mińsk, tel. w Mińsku 28 52 448.

Ustawa Republiki Litewskiej o sytuacji prawnej obcokrajowców reguluje sprawy przybycia i wybycia obcokrajowców, tymczasowego i stałego pobytu, pracy, odpowiedzialności prawnej oraz inne kwestie, dotyczące sytuacji prawnej obcokrajowców w Republice Litewskiej.

Zgodnie z art. 10 tej ustawy, obcokrajowcom wydaje się następujące zezwolenie na zamieszkanie w Republice Litewskiej:

- 1) zezwolenie na pobyt tymczasowy w Republice Litewskiej;
- 2) zezwolenie na pobyt stały w Republice Litewskiej.

Zezwolenie na pobyt w Republice Litewskiej obcokrajowcom wydaje MSW albo upoważniona przez nie instytucja.

Prośbę o zezwolenie na pobyt stały w RL obcokrajowiec może złożyć w przedstawicielstwie dyplomatycznym lub placówce konsularnej RL.

Prośba obcokrajowca o zezwolenie na pobyt stały w RL powinna być rozpatrzona: w przypadku pobytu tymczasowego w ciągu 3 miesięcy od dnia złożenia podania, w przypadku pobytu stałego – nie później niż w ciągu 6 miesięcy od dnia złożenia podania.

Na prośbę obcokrajowca wydaje się mu zezwolenie na pobyt stały w RL, o ile potrafi on spełnić następujące warunki:

- 1) miał zezwolenie na tymczasowy pobyt w RL w okresie 5 lat;
- 2) posiada miejsce zamieszkania w RL;
- 3) posiada legalne źródło utrzymania w RL.

Obcokrajowiec, który pragnie się zatrudnić w Republice Litewskiej w ramach umowy o pracę, powinien otrzymać zezwolenie na zatrudnienie.

Takie zezwolenie obcokrajowcom wydaje Ministerstwo Opieki Społecznej i Pracy (informacja dla osób zainteresowanych – w Wilnie, tel. 8-22-33 02 13).

Zezwolenie na zatrudnienie wydawane jest zgodnie z rokrocznie ustalonym przez rząd RL limitem zatrudniania obcokrajowców w Republice Litewskiej oraz potrzebami wewnętrznego rynku pracy. Prośba w sprawie wydania zezwolenia na pracę w Republice Litewskiej powinna być rozpatrzona w ciągu 3 miesięcy od dnia jej złożenia. Zezwolenie jest wydawane na okres nie przekraczający 2 lat z wyszczególnieniem miejsca pracy (stanowiska) oraz przedsiębiorstwa (instytucji), zatrudniającej obcokrajowca.

Pracodawca może podpisać umowę z obcokrajowcem, posiadającym ważne zezwolenie na zatrudnienie. Stosunki pracy obcokrajowców regulują ustawy Republiki Litewskiej o pracy oraz niniejsza ustawa.

Kazimieras Pečiulis

główny radca prawny pokoju przyjęty  
Ministerstwa Opieki Społecznej i Pracy

Pytacie – odpowiadamy

## Rekompensaty za opał na zimę

Stały Czytelnik „Kuriera Wileńskiego” Ludwik Bienkowski z Korwii w rejonie wileńskim pyta, w jaki sposób emeryci mogą uzyskać kompensatę za opał na zimę.

Jak nas poinformowała Rima Misiūnienė, starszy inspektor wydziału opieki społecznej w samorządzie rejonu wileńskiego, na rekompensaty mogą liczyć jedynie ci mieszkańcy, którzy mają w swych domach ogrzewanie centralne. Podlicza się dochody członków rodziny, uwzględnia się również metraż powierzchni mieszkalnej. Następnie na podstawie tych danych są wydziela-

ne rekompensaty. Mieszkańcy rejonu wileńskiego, ogrzewający domy stałym paliwem, czyli drewnem i węglem, nie mają możliwości do uzyskania jakichkolwiek rekompensat za paliwo. Jeżeli emeryci mieszkający w rejonie wileńskim naprawdę mają wielką potrzebę wsparcia, mogą się zwrócić do wspomnianego wydziału z prośbą (podaniem) o wydzielenie jednorazowej zapomogi.

– Są to niewielkie pieniądze, w granicach 100 Lt, ale najbardziej potrzebującym mieszkańcom i to może być wsparciem – powiedziała Rima Misiūnienė.

## SPRINTEM

• Występujący w Bayernie Monachium Peruwiańczyk Claudio Pizarro został uznany najlepszym piłkarzem swojego kraju. Pizarro wyprzedził Jose del Solara i Marco Ciurizza. Bramkarzem roku uznano Oscara Ibaneza (Universitario de Deportes Lima). Tuż za nim uplasowali się Miguel Miranda i Juan Flores. Najlepszym peruwiańskim zespołem został Estudiantes de Medicina de Ica, zaś najpopularniejszym – Universitario de Deportes Lima.

• Darko Kovacevic podpisał kontrakt z Realem Sociedad San Sebastian do 2007 roku za sumę 6,6 mln euro. Jugosłowianin stał się najdroższym piłkarzem w historii tego baskeńskiego klubu. Kovacevic występował już w San Sebastian w latach 1996-1999. W dwóch ostatnich sezonach był zawodnikiem najpierw Juventusu Turyn, a następnie Lazio Rzym. Real Sociedad, który znajduje się w strefie spadkowej hiszpańskiej ekstraklasy (18. miejsce), podpisał w zeszłym tygodniu kontrakt z holenderskim bramkarzem Liverpoolu Sanderem Westerveldem za 5,4 mln euro.

• 2 stycznia 2002 roku rozpocznie się i potrwa do 2003r. renowacja i modernizacja toru wyścigowego Formuły 1 w niemieckim Hockenheim. Rząd niemiecki wyda na ten cel 100 milionów marek (45 mln dolarów). Pierwszą część prac obejmuje m. in. skrócenie okrążenia toru z 6825 do 4489 metrów. Formuły 1. Zmodernizowane zostaną także trybuny, na których będzie mogło zasiąść 120 tysięcy widzów, o 37 tysięcy więcej niż dotychczas. W drugiej fazie renowacji i modernizacji toru potrąją prace związane m. in. z budową nowego centrum prasowego, „obszaru” bezpieczeństwa, hotelu.

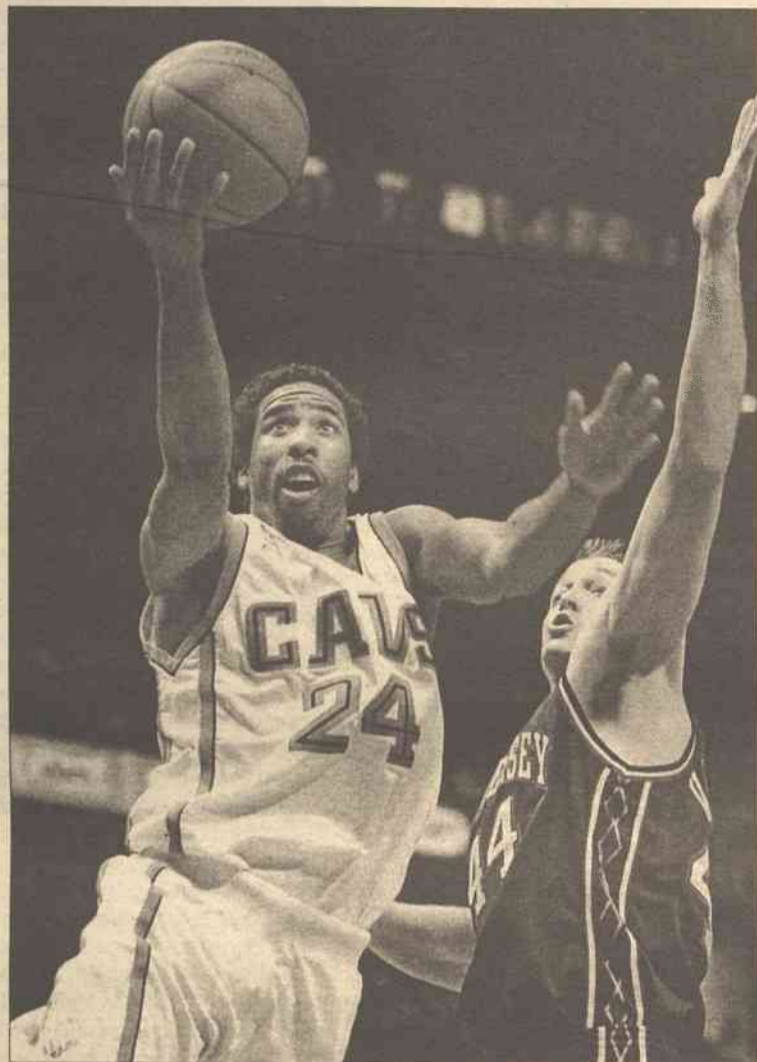
• Wyniki meczów ligi NHL: Boston Bruins – Ottawa Senators 3:2, Buffalo Sabres – Montreal Canadiens 3:1, Carolina Hurricanes – Toronto Maple Leafs 4:3, Washington Capitals – Philadelphia Flyers 1:4, Atlanta Thrashers – Florida Panthers 3:3, New Jersey Devils – Pittsburgh Penguins 4:0, Minnesota Wild – Detroit Red Wings 3:3, Nashville Predators – Tampa Bay Lightning 0:1, St. Louis Blues – Chicago Blackhawks 1:3, Dallas Stars – Colorado Avalanche 0:2, Phoenix Coyotes – Los Angeles Kings 1:1, Edmonton Oilers – Calgary Flames 3:2, San Jose Sharks – Anaheim Mighty Ducks 1:2.

• Włoski zespół Formuły 1 – Ferrari, mistrz świata konstruktorów, mający w swym składzie mistrza świata kierowców – Michaela Schumachera, wybrany został ekipą roku 2001 w ankiecie czytelników dziennika sportowego L'Equipe. Scuderia Ferrari, której szefem jest Francuz Jean Todt, wyprzedziła drużynę tenisistów Francji, zdobywców Pucharu Davisa, po finałowym zwycięstwie na Australii 3:2 oraz piłkarski zespół Liverpoolu – triumfatora Pucharu Anglii, Pucharu Ligi Angielskiej, Pucharu UEFA, Superpucharu Europy i Charity Shield.

Na podstawie doniesień PAP, BNS stronę przygotował **Andrzej Łakis**

## Przerwana seria Washingtonu

## Jordan nie pomógł



Zespół litewskiego środkowego Żydrunasa Ilgauskasa Cleveland Cavaliers nieznacznie uległ jednej z najlepszych drużyn na Wschodzie New Jersey Nets 89:91 Fot. EPA-ELTA

**Michael Jordan zdobył 28 punktów dla Washington Wizards, ale to nie pomogło jego drużynie odnieść dziesiątego z rzędu zwycięstwa w lidze NBA. Zespół z Waszyngtonu przegrał na wyjeździe z Charlotte Hornets 93:99.**

Koszykarze Washington prowadzili od początku spotkania. W trzeciej kwarcie mieli nawet 11-punktową przewagę, prowadząc 67:58. Potem jednak grali coraz mniej skutecznie i w czwartej części było 73:72 dla gospodarzy. Do kosza przyjezdnych najcelniej rzucali Elden Campbell, zdobywając 17 punktów i Baron Davis, który dodał 15 pkt.

Największą zdobyczą punktową w tym sezonie może pochwalić się Tim Duncan z San Antonio Spurs, który w meczu z Dallas Mavericks zdobył 53 punkty. Mimo tak wysokiej skuteczności tego zawodnika jego zespół przegrał na wyjeździe po dogrywce 123:126. „To był wspaniały mecz” – powiedział trener San Antonio Gregg Popovich. Dla jego podopiecznych była to druga z rzędu porażka po 10 kolejnych zwycięstwach.

Jako trener Chicago Bulls zadebiutował Bill Berry. Debiut nie był

## Brazylijscy piłkarze emigrują

## Rekordowa liczba

**733 piłkarzy wyjechało z Brazylii do klubów zagranicznych w 2001 roku. Emigracja piłkarska osiągnęła rekordowy poziom.**

W porównaniu z zeszłym rokiem Brazylię opuściło o 4,5 proc. więcej piłkarzy. W 2000 roku wyjechało ich 701. Dziesięć lat wcześniej do zagranicznych klubów przeszło tylko 136 graczy.

Najwięcej brazylijskich piłkarzy trafiło w tym roku – tak jak w poprzednich – do Portugalii (30 proc.), gdzie nie mają statusu obywateli. Na drugim miejscu

znajduje się na tej liście Japonia (10 proc.). Najdroższym piłkarzem brazylijskim, który w 2001 roku wyjechał z kraju rodzinnego, jest Giovanni, który przeszedł z Cruzeiro do Barcelony za 18 mln dolarów (20,5 mln euro).

Według informacji Centralnego Banku Brazylii, przytaczanych przez stronę Pele.net, między styczniem a wrześniem wpłynęło do kraju z tytułu transferów piłkarzy 114,9 mln dolarów (131 mln euro), tj. o 17 proc. więcej niż w poprzednim roku.

Wyniki pozostałych meczów ligi NBA: Milwaukee Bucks – Atlanta Hawks 107:97, Orlando Magic – Indiana Pacers 82:89, Houston Rockets – Phoenix Suns 91:97, Denver Nuggets – Minnesota Timberwolves 91:94, Utah Jazz – Boston Celtics 99:86, Sacramento Kings – Portland Trail Blazers 89:74, Los Angeles Clippers – Philadelphia 76ers 86:100.

Wyniki pozostałych meczów ligi NBA: Milwaukee Bucks – Atlanta Hawks 107:97, Orlando Magic – Indiana Pacers 82:89, Houston Rockets – Phoenix Suns 91:97, Denver Nuggets – Minnesota Timberwolves 91:94, Utah Jazz – Boston Celtics 99:86, Sacramento Kings – Portland Trail Blazers 89:74, Los Angeles Clippers – Philadelphia 76ers 86:100.

## Przed Turniejem Czterech Skoczni

## Adam Małysz faworytem

**W niedzielę w Oberstdorfie odbędzie się pierwszy konkurs jubileuszowej, 50. edycji narciarskiego Turnieju Czterech Skoczni. W ubiegłym roku zawody wygrał Adam Małysz.**

W minionym sezonie Małysz wygrał dwa konkursy Turnieju Czterech Skoczni – w Innsbrucku i Bischofshofen. W Oberstdorfie był czwarty, a w Garmisch-Partenkirchen uplasował się na trzeciej pozycji.

Obecnie Małysz prowadzi w klasyfikacji generalnej PŚ. W dziewięciu konkursach indywidualnych obecnego sezonu Polak zdobył 810 pkt i wyprzedza drugiego w klasyfikacji generalnej Niemca Svena Hannawalda o 411 pkt. Obrońca Pucharu Świata sześciokrotnie stał na najwyższym stopniu podium.

Trener niemieckich skoczków narciarskich Reinhard Hess uważa Małysza za faworyta Turnieju Czterech Skoczni. Jest on jednak zdania, że zwycięstwo może Polakowi odebrać Sven Hannawald.

Organizatorzy konkursu w Oberstdorfie już przed świętami byli przygotowani do zawodów. „Skocznia jest gotowa w stu procentach. Mamy wystarczającą ilość śniegu. Nawet

jakby przyszło jakieś nagłe ocieplenie i stopniał śnieg na obiekcie, mamy rezerwy” – twierdzi jeden z organizatorów Claus-Peter Horle.

W Oberstdorfie przygotowana jest już cała infrastruktura – pomieszczenia dla skoczków, barierki dla widzów, namiot dla VIP-ów i biuro prasowe. Zainteresowanie konkursem jest ogromne. Już w połowie listopada sprzedano wszystkie 18 tysięcy biletów. Nic w tym dziwnego, bowiem prestiż Turnieju Czterech Skoczni można porównać w świecie skoków narciarskich jedynie z zawodami mistrzostw świata i igrzysk olimpijskich.

Długość rozbiegu skoczni „Schattenbergschanze” w Oberstdorfie wynosi 93 m, a wysokość progu – 3,21 m. Kąt nachylenia rozbiegu wynosi 11 stopni, a przy wyjściu z progu zawodnicy osiągają przeciętnie prędkość 91 km/h.

Odległość jury, po przekroczeniu której każdorazowo zbiera się komisja sędziowska, wynosi 123 m. Rekord obiektu od 29 grudnia 2000 należy do Martina Schmitta i wynosi 133 m. To właśnie on wygrał w Oberstdorfie ubiegłoroczny konkurs skoczków.

## Coraz bardziej niebezpieczne zjazdy

## Wyścig ze śmiercią

**Tragiczne wypadki narciarzy na zjazdowych trasach w pierwszej części obecnego sezonu sprawiły, że po raz kolejny odżyła dyskusja nad bezpieczeństwem zawodników w czasie sportowej walki o zwycięstwa, medale, punkty i pieniądze.**

Śmiertelny wypadek francuskiej mistrzyni zjazdu Regine Cavagnaud i przypadek Szwajcara Silvano Beltramietiego, który po upadku na trasie zjazdu o Puchar Świata jest sparaliżowany od pasa w dół i resztę życia spędzi prawdopodobnie na wózku inwalidzkim, wstrząsnęły środowiskiem narciarskim.

Oba tragiczne wydarzenia wywołały głośnie reakcję ekspertów, sponsorów, trenerów i zawodników. Pojawili się głosy nawołujące do zwolnienia narciarskiego „okrągłego stołu” z udziałem wszystkich zainteresowanych stron, aby ustalić działania konieczne do zwiększenia bezpieczeństwa.

– Musimy usiąść do „okrągłego stołu”. Przedstawiciele firm produkujących sprzęt narciarski, działacze, organizatorzy zawodów, trenerzy, czuwający nad uzyskiwaniem dużych prędkości biomechanicy i sami zawodnicy. Przecież wszystkim powinno zależeć na zwiększeniu bezpieczeństwa i uchronieniu narciarzy przed zrywanymi na każdym wypadkami, które powodują śmierć lub kalectwo – zaproponował były znakomity narciarz Christian Neureuther.

Szczegółnej krytyce poddał on producentów sprzętu sportowego,

## Święty Mikołaj wylądował w RPA

## Prezentów nie miał

**Święty Mikołaj wylądował na polu orzeszków ziemnych w Republice Południowej Afryki.**

W wigilijny wieczór zdziwienie dzieci miejscowego farmera nie miało granic.

„Wylądował Święty Mikołaj” – radośnie krzyczały, kiedy z ojcem zdążyły na pole na którym wylądował szybowiec byłego mistrza Europy z 1994 roku Niemca Petera Fischera. Dzieciaki były jednak tro-

chę zawiedzione, gdy okazało się, że Święty Mikołaj nie miał ze sobą żadnych prezentów.

Niemiec (startuje w klasie standard) nie mając sprzyjających warunków musiał wcześniej zakończyć udział w kolejnej konkurencji 27 szybowniczych mistrzostw świata odbywających się w południowoafrykańskim Mafekingu. Po pięciu konkurencjach plasuje się na 22 miejscu.

Narciarstwo powinno być przygodą, sposobem na życie. Przez tragedie, wypadki traci swój prestiż. Problemem może się stać rozwój tej dyscypliny sportu. Już teraz słyszę rodziców mówiących, że nie pozwolą dzieciom więcej jeździć na nartach, bo jest to niebezpieczne. I mają trochę racji – narciarskie zjazdy, bo one przynoszą najwięcej niebezpieczeństwa.

– Narciarstwo powinno być przygodą, sposobem na życie. Przez tragedie, wypadki traci swój prestiż. Problemem może się stać rozwój tej dyscypliny sportu. Już teraz słyszę rodziców mówiących, że nie pozwolą dzieciom więcej jeździć na nartach, bo jest to niebezpieczne. I mają trochę racji – narciarskie zjazdy, bo one przynoszą najwięcej niebezpieczeństwa. Można powoli zacząć zaliczać do sportów ekstremalnych, z uprawianiem których wiąże się duże ryzyko – powiedział Maier.

Do dyskusji nad bezpieczeństwem narciarzy włączył się Hermann Maier, który obecny sezon ma stracony z powodu... kontuzji.

– Narciarze musieli mieć świadomość, co grozi im po zbieżeniu z wyznaczonej trasy. Konsekwencje upadku wynikającego z błędów ponosiliby więc sami sportowcy – powiedział „Herminator”, który leczy kontuzję po wypadku motocyklowym.



